登有關法律性質廣告之有效刊

中 重

譚惠珠說中國未嚴厲制裁 葉文慶促遞解犯

審處及監察 下議院隨即盡快安排有關辯論 月底公佈報告書

或

修能不雖案草



中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

不要。 《生活方式推積保持不要。 《生活方式推積保持不要。

·單位有限, 洽購從速· 首期二成,十二年分期付款,入伙前固定利率月息1%

富輝企業有限公司



售價由廿餘萬起

東南亞總代理。華仁行

③ 7787915·香港郵箱 K 88126 St. Same owner over 20 yrs. Just completely renovated. Owner tired.

NEW ORLEANS USA SUPPER CLUB-On Bourbon A steal at US\$500,000 + lease. New kitchen. Over US \$250,000 just in equipment. Call KIM-WAY LEASING 813/394-2754.

FRANCE CANNES CROISETTE 1st GRADE INVESTMENT IN THE HEART OF JET SET LIFE FOR F1700 SQ.M. ONLY UNIQUE SPLIT LEVEL APARTMENT (TOP TWO FLOORS)

IMMENSE LIVING ROOM 8 MAIN BEDROOMS WITH BATHS 4 STAFF ROOMS PANORAMIC SEA VIEW LARGE TERRACES 5 GARAGES, etc...

FF 13,000,000 CONTACT TRUSTEE Luc De Ricke, The Garden of the Grand Hotel 47, La Croisette, Cannes 06400, France or Phone: 93/381919





功能:袪頭風、止頭烙、防斷 **髪、促生髮。女上經期日常思頭痛** 者用最佳,常用令秀髮柔軟鳥潤。

地址:廣州長堤路87號 電話:82101、88905 電掛:6464廣州 經銷處: (香港)國軒貿易有限公司 電話: 3-845579: 3-841641 (三藩市)國軒貿易有限公司 電話: 415-885-1063

馬坑涌:新華國貨公司、九龍洲:裕華國貨公司 **荃灣:宏大國貨公司** 九龍城:新華國貨公司 元 朗:中都國貨公司 觀塘:中滙國貨公司

香港大道西148號 面積:實用1,687呎 (連石屎閣樓)

旺 出租:批期4年 首2年\$11,500 尾2年\$13,800 ·出售:\$130萬

周生生地產有限公司 九龍彌敦道229號 周生生大廈 電話:3-7210111

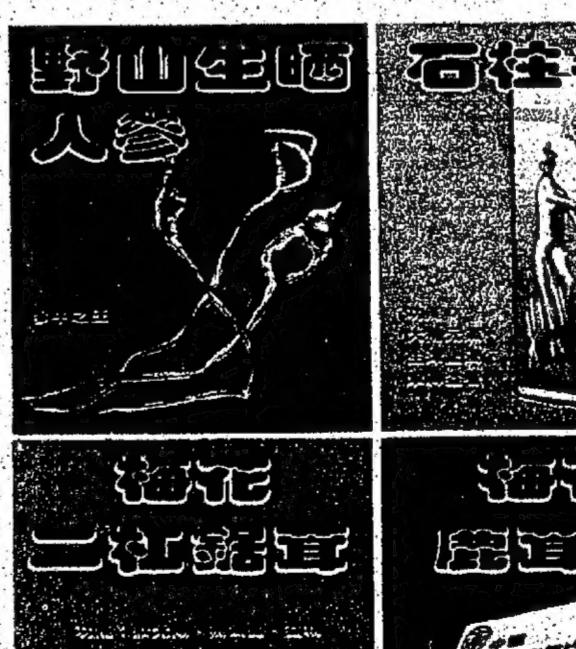
駱克道348-350號 請電:5-250211(鄧)

秋冬季節進補合 敝公司經銷中國 特產參茸補品已有七 十多年之歷史,常備 現貨歡迎選購。

各國貨公司參茸葯行均有代售

經銷處

源長有限公司













CARIBBEAN SINT MAARTEN ISLAND at Oyster Pond. Here is an opportunity to select your future Caribbean home, either on the beach or on the anchorage at Oyster Pond. For information Robert Welch, Box 122, Phillipsburg, Sint Maarten, N.A. Telephone 3452 or A. T. Bryan, 2 Waterview Rd. Westchester, PA 19380 Telephone 215-692-1776. 抗議加薪幅度太

法公用事業大罷

聯合國目標裁軍為首要 從心軍備競賽鬥 争激烈

(路透社聯合國出五日常)縣合國和書長古附拉今天在紀念聯合國歷生卅九週年的儀式上稱,明年全球的軍費開支可能達到一萬鎮美元。每年的聯合國日定在十月廿四日,紀念聯合國在一九四五年十月十四日超生。今年的歷紀活動在紐約總部外面舉行,廣場上擺放了一位可惜軍備競賽却越發激烈。其實,這筆龐大的軍事開支,如果用來帮助發展中國家千萬計的窮人,則更有價值。」 (路透社莫斯科廿五日電)蘇聯廣週報否認西方的揣測,蘇聯可能放棄要求將美國的游弋及潘興飛彈自歐洲撤走,作爲恢復接子武器能放棄要求將美國的游弋及潘興飛彈自歐洲撤走,作爲恢復接子武器能放棄要求將美國的游弋及潘興飛彈自歐洲撤走,作爲恢復接子武器能放棄要求將美國的游弋及潘興飛彈自歐洲撤走,作爲恢復接子武器能放棄要求將美國的游弋及潘興飛彈自歐洲撤走,作爲恢復接子武器能放棄要求將美國的方向,但有等政界人物和評論員,曾揣測說莫斯科已决定去年退去數化他們的堅持。評論員會强調說:他們相信莫斯科已决定去年退去數化他們的堅持。評論員會强調說:他們相信莫斯科已決定去年退去數化他們的堅持。評論員會强調說:他們相信莫斯科已決定去年退去數化他們的堅持。評論員會强調說:他們相信莫斯科已決定去年退去數代,與第一次。

米特蘭保鑣放置炸藥風波

首相稱不 會妨碍

法國總統訪問之行

,進入英國「全屬錯誤 大今今日在下議院稱, 大今今日在下議院稱, 大今今日在下議院稱,

,今年他們薪水的加幅為百分之三,儘管通貨膨脹率已高達近百分之間不允許任何飛機起飛之後,四百架來往法國的班機被取消了。道次門不允許任何飛機起飛之後,四百架來往法國的班機被取消了。道次門不允許任何飛機起飛之後,四百架來往法國的班機被取消了。道次門不允許任何飛機起飛之後,四百架來往法國的班機被取消了。道次門不允許任何飛機起飛之後,四百架來往法國的班機被取消了。道次門不允許任何飛機起飛之後,四百架來往法國的班機被取消了。道次門不允許任何飛機起飛之後,四百架來往法國的班機被取消了。道次門不允許任何飛機起飛之後,四百架來往法國的班機被取消了。道次門不允許任何飛機起飛之後,四百架來往法國的班機被取消了。道次門不分子他們薪水的加幅為百分之三,儘管通貨膨脹率已高達近百分之一,今年他們薪水的加幅為百分之三,儘管通貨膨脹率已高達近百分之一,今年他們薪水的加幅為百分之三,儘管通貨膨脹率已高達近百分之間不分,今年他們薪水的加幅為百分之三,儘管通貨膨脹率已高達近百分之一,今年他們薪水的加幅為百分之三,儘管通貨膨脹率已高達近百分之一,

此時不應增加直接稅

利 日 尼 原亞 油 調

美克萊曼調查報

女性身受其苦 涉嫌接受巨額 西德議會主席

英鎊反彈

政治私利者亂批評

附和反對軍費

盲從

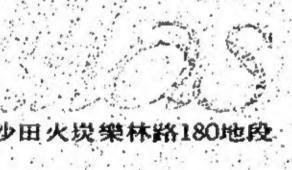
每呎僅售547元起

住宅面積1624呎一1665呎

一樓單位附有私家花園



沙田半山 風景府第

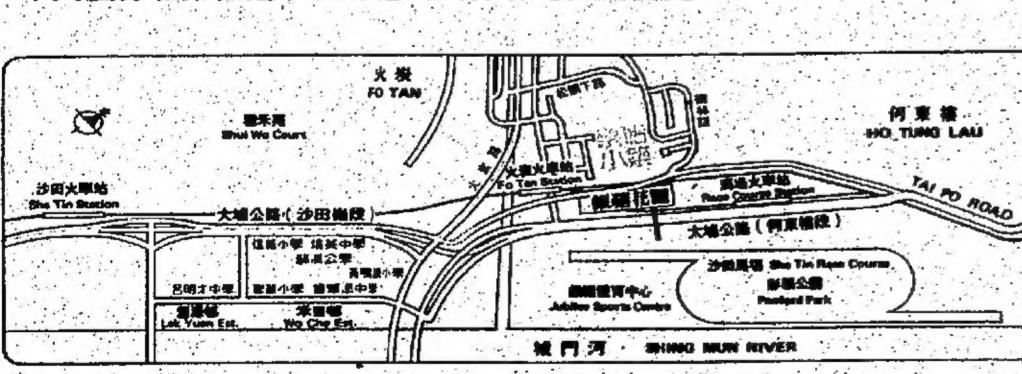


位處沙田高尚住宅區,俯瞰馬場彭福公園,環境優 雅寧靜・景色怡人。

地盤九萬餘呎,上蓋佔地僅一萬六千餘呎,園林勝 景,寬敞清幽。

大厦外型典雅華貴,氣派豪華。大型私家泳池,獨 立兒童遊樂場,專供住客享用。 工料上乘,獨立電梯,住宅採用雕花實心大門,睡

房柚木入牆櫃、厨房裝妥名廠廚櫃、設備周全。 • 交通方面 八五年中啓用連接大埔公路之新關幹綫 可直通樂林路,又約八四年底啓用之火炭火車站與 本大厦亦相距甚近,往來港九新界各地極爲便捷。



赤範幫位假日照當開放

單位設計高雅實用

柴灣

每一個鏡頭都如詩如聲,是近年來 拍得最認質,又富於感情的靑春片 ,導演的誠意,在本片表露無遺。

輕鬆而不落俗套, 傷感而絕不悲哀, 最後還是快樂收場, 是年青人不可錯

掂! 好掂! 連我都鍾意睇, 而同我無

是每一個青年男女都值得驕傲的電影

石 **共** [少女日記] 可以說是一部香港罕見的。

十濁一滴的影響裏,「少女日記」可以

說是一朶奇葩·是塵網中的一股清泉。

秋子(明報) 影片散發的青春氣息,令人回味無**與**

不能不佩服楊凡泡製青春之懸的功力

「少女日記」中並沒有意譯案的手法, 醜化審院女生的形象,楊凡剖析今日少 女的心態,俏皮中肯而細腻。

附送本片主題曲

皇后

皇都

林燕妮

過的電影。

張國榮

代蔣宪純情電影。

黃志《電影製選》

香山阿黃(異島

杜杜(星島

部浩飛魚

美衆議員聯名

爲金大中請命

函全斗煥總統作此要求

南灣

無凡第

一部悬梁中的飘心寒

滿堂

南昌

就浪漫這

金茂坪

汉

入 持 國 府 光 復 昔年浴血抗日羸得寶島重光 ク復 台灣精 會宣言 陸

團結重振漢家聲威

李添丁、 洲島神前起

在慶祝光復節酒會席上

五期星

南洋加午夜橋 新光加四點場 萬洋加十點半 東洋加十點半 東京洋·南華·新光 銀都加四點場

正宗少林寺住特

海燈法師

本片精美量册 不必 多 各大報攤有售

名旦 次告别 陸家庭

辛

絕世奇功首現銀幕

正宗少林電影自然聲勢不凡

金馬(香港)彩東公司出品(

后

台灣光 今日精誠 慶祝

野

蹂躙

樹

勝日本的暴虐統治,重歸中華民國版圖;而三十多年來在台灣實践三民主義已有良好吳伯雄致詞時說,囘想三十九年前的今天,台灣終於在顧國軍民歷盡重大犧牲奮鬥後會中恭讀蔣總統光復節談話,宜讀大會宣言,並通過上蔣總統及向三軍將士致敬電文代表五萬人參加,內政部長吳伯雄也到會致詞。

的與奮心情。 會後參加大會人員分四級舉行自强遊行和啦啦隊表演,表達民衆歡慶台灣光明發發士及抗日愛國志士等六十四人,每人新台幣一千元,由六位代表接受。 一個國民黨台北市委員會主任委員陳金讓,應邀頒贈顧問金給海南島、 洲中國國民黨台北市委員會主任委員陳金讓,應邀頒贈顧問金給海南島、 洲中國國民黨台北市委員會主任委員陳金讓,應邀頒贈顧問金給海南島、 洲中國國民黨台北市委員會主任委員陳金讓,應邀頒贈顧問金給海南島、 洲中國國民黨台北市委員會主任委員陳金讓,應邀頒贈別問金給海南島、 洲

李副總統轉達蔣總統開懷德意 **偷院長島勉國人團結光復神州** 呼籲台灣同胞飲水思源 保障其安全予以自由

131

列劉·懷春期妻半 醒半 醉情懷 用捉少女少男疑夢疑真心態 如詩如 楊凡

鄧浩光 吳美枝 周漢葉 試映好評。口碑器傳 盪氣迴腸. 洪金貨、今建劃 繼《雙龍出海》、《省港旗兵》後 再關新領域 創香港史詩式電影新潮流 石堅 于倩 韓義生 翁世傑合演 即日預售 八四年香港電影最具衝擊力壓卷巨篇! **为** 資未影業有限公司。

股清建康的湖流诞生!

偶遇」書簽



九龍油廠地彌敦道501號 (夜校)3-854392

夜校全科课程

BANKING 銀行公會試課程 Local Stage I (5 subjects)

自計及成本合計

中高級成本會計

中文海記會計

初中級簿記

商等會計

高級會計

管理會計

Banking Diploma: Stage II Part A --Accountancy Monetary economics Bill .

自計全科課程 * AIA Foundation 凡學生依本校規定修業期滿·成 積及格者。可免多英國AIA:AAT SOCAJAA 等合計學合基本課刊

ACCOUNTANCY

Law Relating to Banking

秘書及商業 速記理論及速度 商業信扎(Pitman 商業英文(LCCI 商業英語會話 進出口文件及計價

高級香港稅法 市場學 高級市場學 香港公司法

乔港税法

業

打字、電訊、文字處理 初級打字 中級打字 IBM電機打字 電機打字及電訊操作

電訊操作 AES 证腦文字處理

策政交外變改宮克

紅磡鴻福街45-47號

間格四正 即買即住 : 600餘方呎 每層十九萬餘起

另新山道28、32號 地下旺舖連閱租售 請電:3-7130221馮或李先生洽 Playmates

集團有限公司

公開發售新股及現有股份

(依據公司條例在香港註册成立)

每股面值五角股份50,000,000股 每股售價一元六角 於申請時繳足

寶源投資有限公司

申請截止日期: 一九八四年十月二十六日星期五中午十二時

本公司已向遠東交易所有限公司、金銀證券交易所有限公司及 香港證券交易所有限公司申請准予將本公司已發行及將予發行之股份 上市掛牌

各界人士可向下列各處索取售股章程及申請表格:

遠東交易所

香港證券交易所 金銀證券交易所 之本港或海外會員

> 渣打銀行 香港德輔道中4-4a號

香港皇后大道中15號 公爵大厦分行

或下列任何分行:

港島方面: 軒尼詩道分行: 軒尼詩道399號

英皇道分行 英皇道480A號 皇后大道西102號 西營盤分行

香港仔分行 香港仔大道200號 彌敦道630-636號 九龍總行

九龍方面: 尖沙咀分行

新蒲崗分行

觀塘分行

加連威老道10號 寧遠街10-20號

裕民坊

荃灣分行 大河道99號 新界方面

> 元朗分行 元朗大道140號 横壁街2-16號沙田中心第22號鋪位 沙田分行

資源投資有限公司 香港置地廣場公爵大厦14樓

住宅及旺鋪即日發售 面積:397呎-402呎 售價:由港幣十九萬餘元起 • 特惠分期付款 • 地盤電話: 3-7449630 假日照常 建築期以固定利息 1%月息計算分期 即每萬元月供\$12010 (15年分期計) 元洲街 街 432 432 華懋集團有限公司

A multinational manufacturing company invites qualify person to fill the position of

SECURITY OFFICER

Post-secondary application or above. Member of I.P.S.

Certificate in fire fighting and first aid.

At least 5 years working experience in same capacity Retired officer from disciplinary force preferred.

Fluent in spoken & written English.

Salary approx. \$ 10,000.00 × 13 per annum

This is a challenging job salary will be commensurate with qualifications and experience. Please apply with detailed resume, contact number, salary expected and a recent photo to Wah Kiu Yat Pao Box 125



連接荃灣地鐵站,最佳辦公室地點

地王高級寫字樓 玻璃幕牆,中央冷氣

爲兒向隅,租購從速

另免租 三個月

另有裝修完竣單位歡迎駕臨現塲參觀

總面積62,000呎之豪華商塲 連貫地鐵站行人天橋,地下巴士總站,每天數萬人次必經之路

旺舖僅餘一間 面積295呎只售特價\$718,000

旺地旺舖可遇難求!幸勿錯過

南豐發展有限公司

- 5-235235 · 5-236866 · 5-217417 (内線321)

或本中心辦事處引看,電話:0-462928 · 0-4988162(假日照常)

九麓北帝街/木厰街天图中心 高級廠房、貨倉 **弍仟餘呎至萬餘呎)**

寫字樓

(仟餘呎)

鄰近機場、碼頭、交通方便 請電:3-7130221馮先生洽

未除胡李周陵殖田路 2 熙芳诚鸿、舣威娟忠球

罪

1111

THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF

HIMMINITALINA

Me tillinininininininini

會學罪犯立成港本

家專務警理心律法括包員成

全部譯

五期星 議建府港向會師律個 香港成立

> 事刑有所 書訴起 用並文英中 應起 年

念誌

七年前終審權應移交本

機場計

B

定擱置

分之五十,增加等 百分之四十,增加等 百分之四十,如野 公園,到時郊野 公園,到時郊野 公園,到時郊野 公園,到時郊野 公園, 其他土地,發展成爲郊野公興建機場關係,有關方面已府高層官員消息稱,鑑於港 機成之郊野公園委員會已

中日宜佈成立。該學會乃一 后為首組成的香港犯罪學會 (特訊)以律政司唐明

港府急切 提前設終 番庭

港

EE

本港前途更加樂觀。
系主任張五常指出:中系主任張五常指出:中

不會更加依賴中國 · 不會與此會有更大發展。

王任張五常說

聖設立民航及

船隻登記

營企業,但最大部份是注入補償貿易及來料加將如虎添賞。(倒營企業,但最大部份是注入補償貿易及來料加將如虎添賞。(倒於來自港澳商號。

中國在港投資亦在急激發展中

中國對港貿易急速發展

將成本港出口第二市場

對互相交換犯罪活動資料,應該立即切實進行。,對遏阻犯罪活動,一定收到更大效果。我們期

增長,中國為本港出技術,引入新資金,製造就業機會及賺取外匯十二。唐氏又稱:假要特色,中國的目標是引進科技、生產及管理百份之三十四,而中他指出:直接投資是中國現代化計劃的重工商月刊中指出:以现另一股力量,就是直接投资。以來,中港之關係除了貿易關係外,更逐漸出主席唐鷺千表示:中純粹是貿易關係。自從鄧小平推行現代化計劃主席唐鷺千表示:中純粹是貿易關係。自從鄧小平推行現代化計劃

港府考慮中英並重

一 新考慮在 憲報內將新的 中譯的問題,而初步計

中华交换, 21年 活動資料
學等的法律觀點不同。現在中國既已成為國際刑警的成員國際刑警成員的同等地位。但主要的問題,在
國方面加强合作,遏阻犯罪活動,有效執行法紀維持治安,乃是保持社會穩定的重要因素。
於中國方面加强合作,遏阻犯罪活動,有效執行法紀維持治安,乃是保持社會穩定的重要因素。
於中國方面對於製造及藏有合成毒品,及持有資質或仿製槍械於中國方面對於製造及藏有合成毒品,及持有資質或仿製槍械。等等的法律觀點不同。現在中國既已成為國際刑警」組織的成員。

「學等的法律觀點不同。現在中國既已成為國際刑警」組織的成員。

「學等的法律觀點不同。現在中國既已成為國際刑警」組織的成員。

「學等的法律觀點不同。現在中國既已成為國際刑警」組織的成員。

「學等的法律觀點不同。現在中國既已成為國際刑警」組織的成員。

「學等的法律觀點不同。現在中國既已成為國際刑警」組織的成員。

-F

由希望日後能令大學、政府及其它紀又說:本港過往有關犯罪學的研究並

組織的研究

,其研究結果可能導致修訂有關法例連串項目,學會均有意加以討論。此類與懲教署署長顏德禮則表示:死刑

評

新界罪案率增

九七九年以來

建議設鄉村中心爲郷民提供各設施指出部份地區連最必需設施都沒有張人龍呼籲增派參員維持新市治安

港府必須提供訓書等條件香港比喻爲商業機構

羅保護員認為中英一治命。香港過去的成就一港的見记協議草案的草簽・使前・曾座南号は一人一、一人一、一路保護員認為中英一治命。香港過去的成就一港的見记途不明期情况會と

人的心願所塑造出現兄,其實是根據 說制白皮書

培養未

來

領

設速應豐

港人

欲停

留英國

將遭受嚴

峻考

裁仲

國准許不願意成為新國家人民的人國准許不願意成為新國家人民的人選擇國籍的情况是不同的,當時英遊擇國籍的情况是不同的,當時英雄特英國公民權。

任何實質作用。 政府或英國移民局交易時,便沒有 和英國維持一種關係,但當和中國

良

途前談告

負

响影會社對解瞭識

者安治責

支府政請促泰

見治政增須民市

報

罰刑行罪力暴對强加序程法立過通

政施辩

員

麗徐范

東方之珠路

世界

香江

以有部份節目在本港是行 祖選舉則肯定會如期在本宋决定,因爲現在仍在商 港將有機會

立法局議 集中精

强 員 當 全 職

多位議員要求檢討公務員編制

有表現公務員

給予雙重增薪

世姐選 適合舉

型 直 接 稅

一商投資

港元持續强勢恐影响出口競爭監管金融業須保持效率和聲譽

有售

提

民

選美活動

提高 理解能力

ID)

地政署 現金招投

茲將下述官地以招投方法出售

九龍內地段第一〇七四三號 地點:九龍廣東道

用途:非工業用途包括酒店(但不包 括貨倉用途)。此外,並包括 一個香港/中國乘客渡輪碼頭 面積:約二點四四三公頃

截止申請日期:一九八四年十二月二十 一日正午十二時

查閱圖則及索取投標表格與章程,請到香港花園道 美利大廈六樓地政署測量部或丸龍上海街二五〇號 油源地停車場大厦十一樓九龍地政處。投標表格亦可往沙田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、西質 及離島各地政處索取。

表工活

三洋VTC-MIO電視錄影機.

之作, 全憑實力取勝。

度年四八九一

視十三劇十

星電:星影

日九月二十

會大藝遊獎頒

証券换券塲入

張一券每

日换公本注保後剪期券佈報意存請出

大:明大

機身設計突破傳統一

哄動錄影機壇。譽爲十全十美

微觸式按鈕板面稍向前傾,正面

入帶,操控易如反掌,配備有線

遙控器,操作盡在指尖之間。

以無敵姿勢雄視錄影機壇。

辦主報晚債華

實力取勝

经影功能查普查美一

8日1節目定時錄影,12電子

選台掣,7倍前後搜查,定鏡

重播,影像重現,盡苦盡美。

三洋VTC-M10性能出衆,

配合絕對合理的價格,勢必

物有所值有口皆碎一

星明劇影大一四八九一 辦主報晚僑華

表工精 度年四八九一

尚可獲得由精工表送出之名實獎品一份。 一十名,每名送頒獎遊藝大會入場然兩張,除已得之入場為明一十大選學一四字。投票截止後用抽簽方式,抽出大厦華僑晚報編輯部,或中環砵甸乍街華僑日報中區辦計明姓名,地址和暗碼,原張剪出、郵寄或逕送荷李活票,請將本人願意選舉的影劇或電視明星,分別填入選票,請將本人願意選舉的影劇或電視明星,分別填入選

乍街中區辦事處換取入場券一一一, 在華僑晚報指定之日期內各界人士參加,辦法為: 請單,在香港大會堂舉行之一十大

度年四八九一 我選左列各位為十大電觀明

可各選十人。即日開始,至十一月十五日截止。「學「十大彫劇星」與「十大電視明星」,每票最少選一一九八四年度在電視中骨担任節目主持或戲劇主角的男女「女演員,均有被選爲「十大彫劇明星」的资格。「女演員,均有被選爲「十大彫劇明星」的资格。「於一九八四年度在香港放映之影片或上演之戲劇,母担任於一九八四年度在香港放映之影片或上演之戲劇,母担任

語君詳細參閱左列選舉辦法,踴躍投票。 括電影與戲劇演員,十大電視明星包括電視藝員「十大電視明星」選舉,即日開始公開自由投票報主辦、精工表贊助,一九八四年第二十八屆一

公民教育

湛佑森指須致力擴大財經

避免增收直接

位,才可保繁榮。以下是潛氏的流說全發言,認爲本港必須繼續維持現行的國,他在會中並就本港的金融、經濟及教

增稅

多採取不塡補空缺的政治僱員解僱,但仍可能應服務條件,政府雖然未便公務員的編制,特別要看到公務員的編制,特別要看到

宜進

步節省開支

部份政府服務轉私營

有效地管治香港,全面顧及香港人的憂慮、期望年施政報告。閣下又再次表現出堅定的决心,要英聯合聲明文本草簽之後,閣下發表的第一份週夾聯合聲明文本草簽之後,閣下發表的第一份週一分年的施政報告特別饒有意義,因爲這是中

事甚高,仍然

一次

一些政府服務轉爲私營及實見需要全面檢討公務員的穩度削減公共開支的嚴厲措施

倫開

鼓勵

上商界再

WAH

過的犯人

- 以及對非法入境的制裁方面合成毒品,使用及持有資實或地認為,現存問題在於中國政一地認為,現存問題在於中國政

坐須東加緊密合作 坐須東加緊密合作 上海東加緊密合作

香港如同 敦促 公司

行政局任職員的人同樣的津貼。 「以考慮給予身為受薪人士而在市政局、立法局和 以考慮給予身為受薪人士而在市政局、立法局和 明區職會是訓練未來領袖人材的理想場地。我們亦可 以考慮給予身為受薪人士而在市政局、立法局和 明區職會的成員應逐漸負起較重要的角色。事實證 區職會的成員應逐漸負起較重要的角色。事實證 區職會的成員應逐漸負起較重要的角色。事實證 **水樂担**、 逐未來領袖 乙新稅例會副

培姜 養水水堤側側側水水堤側側側水水堤側側側側

鴨脷洲中 高處墮下

男子斃命 群,卅分,新聞簡報, 一基礎銀行學一第十三 一基礎銀行學一第一九十 一基礎銀行學一第一九十 一基礎銀行學一第一九十 一基礎銀行學一第一九十 一基礎銀行學一第十三 一基礎銀行學一第十三 一基礎銀行學一第十三 一基礎銀行學一第十三 田角場)「精工對俠士 簡報・足球賽事轉播へ 「活力五綾譜」・新聞 領報・ 廣播電台粵語新聞節目 無報告,錄音播放英國 天無報告及華南海域天 天無報告及華南海域天

交通報告,「RADI 交通報告,「RADI 報告。 四時,新聞簡和, 時通話節目:「文學 中質通話節目:「文學 花園」,RELAY BBC WORLD SERV-C3 SERV-C3 SERV-C3

譚惠珠說治安良好社會才穩定

員之輝耀宗將爲研討合會劇理事長及新近

7鐘時事廣場」
「九十分鐘時事廣場」

「常在我心間 一「常在我心間 一「節奏七八三」。 一「節奏七八三」。 一「節奏七八三」。 一「節奏七八三」。 一「節奏七八三」。 一「節奏七八三」。 祝三二・卅分・横飛導・繊維、 一時,新聞簡報。 一時,新聞簡報。

大地之超短波送鑑歌: 一美人(解析)。 一美人(解析)。 一美人(解析)。 一美人(解析)。 一美人(解析)。 一美人(解析)。 一美人(解析)。 一美人(解析)。 一美人(解析)。 一時,「龍翔風 一時,所間間」。 「樂在其中」。 「樂在其中」。

時表示,政府要避免自口局次日辯論港督施政報告

KIU

YAT

水平降低,是最爲明顯的指標。在上述種種令人遠。本港生產總值增長及失業率與就業不足率的經濟復甦過程來得比預期更有勁度,影響至爲深層下對經濟復甦發言中尚,使人疑慮靈釋。 合三監察組織 機同其事

現 投資

提高建築業安全 及率所置 (本) 新国 (高) 新国 (高) 新国 (高) 新国 (高) 和 (高

·新聞簡報,「中文歌 AU區瑞强」,卅分, 「把歌談心」,卅分, 「把歌談心」,卅分, , 推横「中文歌樂」。 州分,新聞簡報, 推積 「中文歌樂」,

香港等五台 大及「O五兆林 大及「O五兆林 大及「O五兆林 大及「O五兆林 大及「O五兆林 BBC WORLD BBC WORLD BBC WORLD

瓊「輕談漢唱不夜天」華南海城天氣報告,職

香港第一台

機模「輕談後唱不夜天」。 「輕談後唱不夜子」。 「輕談後唱不夜子」。 「輕談後唱不夜子」。 「輕談後唱不夜子」。 「輕談後唱不夜子」。 「輕談後唱不夜子」。 「一時,新聞簡報, 「一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報, 一時,新聞簡報,

南海城天氣告

,節目與第二

◆合)。 十五分。(與第三台

1.

日等。市民對各項項目有興趣,可致日等。市民對各項項目有興趣,可與與體育促進會會長黨明、東區區議會是會主席蔡永安。(統) 酒牌局月會 批准三申 百至一〇四號 地點亦較舊止 特啓用禮時• 東區會東區新改造新改造 4 超色 天東駅

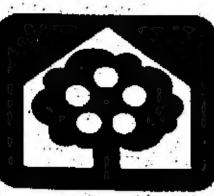


海關新船

属下第二般新船——海属下第二般新船——海 投入服務

第一台

经



康樂園豪華花園消房

島樂園

即買即住八成按揭可分期二十年

屋宇面積2,000方呎 連私家花園1,588方呎, 合共3,588方呎, 售價\$999,000起 建築面積每呎祇售 \$414起



第3型獨立複式花園洋房



國際小學中、英課程



業主及住戶可得特別優待加入



特惠供款說明: 以貸款\$800,000分期二十年計算

按揭年息14.5厘	月供\$10,240	首三年共\$368,640	
特惠年息10厘	月供\$7,720	首三年共\$277,920	,
		菜主得添達\$90,720	

- 現已有五百多家庭安居康樂園
- ●電氣化火車服務大埔至九龍塘約16分鐘
- 大埔沿海高速公路明年初直達康樂園 交通倍添方便
- ●康樂園小學及幼稚園已開課
- 鄉村俱樂部及商業中心已啓用。
- 商業中心設施:

家庭用品店 乾洗公司 園藝公司

百佳超級市場 自助商場、水電工程 龍物用品店-

歡迎蒞匯參觀

示範單位開放時間:上午10時至下午5時30分

星期日及公衆假期照常開放

康樂園地產有限公司 香港銅鑼灣禮頓道77號禮頓中心1713室 電話:5-7953443 大埔康樂園營業部 電話: 0-6574988 0-6573837



第1型 半獨立複式花園洋房

錦綉花園高尙歐美式花園洋房

即買即住九成按揭可分期二十年

屋宇面積850方呎 另私家花園及車位共928方呎, 合共1,778方呎(連裝修間格) 僅售\$325,000 起



THE EUROPEIN

特惠供款說明: 以貸款\$300,000分期二十年計算

按揭年息14.5厘	月供\$3,840	首三年共\$138,240
特惠年息10厘	月供\$2,895	首三年共 \$ 104,220
		業主得益達\$34,020

錦綉花園市中心現在服務中

中西酒樓、購物中心、百佳超級市場、 銀行、學校及其他康樂設施應有盡有。

錦綉花園鄉村俱樂部現已啓用

業主只付入會費 \$ 10,000

歡迎親塵參觀示範單位

電話:5-7953803

上午十時至下午五時半開放,假日及公衆假期照常營業 元朗大生圍錦絲花園 營業部電話:0-711341

發展商:加拿大海外建設有限公司 香港銅鑼灣禮頓道77號禮頓中心1713室

宋玉生

崔德祺

分任正副主席

主席, 崔德祺则以十四 票任副主席, 第一秘書 歌任副主席, 第一秘書

澳門第三屆立法會

YAT

KIU

新

聞

塌 倒

者死女定裁 意蓄 死乃 任責負 商 建 管 師則副正 要 承

路馬上述四人末有顧及廠厦 管條與該權廠厦時,未有解及 管條以此事發生,同樣亦要負 是成此事發生,同樣亦要負 是成此事發生,同樣亦要負 是成此事發生,同樣亦要負 是成此事發生,同樣亦要負 一月十七日死者加開夜遊原 一月十七日死者加開夜遊原 一月十七日死者加開夜遊原 一月十七日死者加開夜遊原 一月十七日死者加開夜遊原

英國皇家警區總監向警方提建議 警隊電腦 須盡快改良 系統

是極之困難令到網筋好似圖所顯示之低位置。

會將網筋壓死成如圖所顯示之低位置,另別,如建築照着圖則工作,其他證人作供謂網筋離開原位之因素,因爲如果工人踏在網筋上面,之網筋已完全腐蝕,且有水清,網筋排列位置較原有圖則爲低,並且一一較早時,建築物條例執行處一名外籍工程師指出肇事之籓篷,支

去「或持栗人」數字爲荷。 備日報救童助學」,並在左上角劃線各界捐款救童助學如用支票寄付,請



善長捐数 救童助學

便與獎:曾兆楷,林子昌,健正華-黃翠鵬 · 中學組冠軍:鍾婉萍。 · 中學組冠軍:鍾婉萍。

火車頭撞貨櫃車

11.0

紅磡火車站貨運站

被告始肯 如任何人士知悉上 原 · 請電警察熟練五一 一七七一七七聯絡。 一七七一七七聯絡。 一大體市民:(左起 少理。

懷刀登門求愛不遂辣手摧花 斬死務景邨姊妹花 青年被判綴首死刑

警方尋找

幸而無人受傷。 (本報記者擬)紅磡火車站昨午發生火車頭撞袋

JPS新時尚掀起熱潮

黑色已經成爲時裝及各方面設計的 ,反應空前熱烈。

將這股新潮流帶到香港,與有品味 人仕齊齊分享。

美國犯多

~新貨即由美國公

John Player Special

香港政府忠告市民:吸煙危害健康 焦油含量低至中(製造商估計)

問

償

賠關

份

黃色招牌惹

「視聴展

昨晨付諸

道三一一號至三一三號 對此事件展開調查。 的招牌燒毀,警方現正

先後拘捕十名蛇客

水灣半島

軍警搜清

黄大 仙增設

台灣置業

華僑讀者七海旅行

遷址通告

新時代地產證券投資有限公司

董事局宣佈由一九八四年十月

香港中環和記大厦

?{ 之註册辦事處將更改爲:

一五〇一室

.十九日(星期一)起,本公司

KENNEDY ROAD JUNIOR SCHOOL P.T.A. RAFFLE DRAWN ON 20th OCTOBER 1984. 1st PRIZE 01947

04804

遵照香港法例三百四十四章多層大厦(業主組織法團) 條例第5(1)(A)節召開業主大會通告

COMPANIES (WINDING-UP)

NO. 315 OF 1984

IN THE MATTER of the Companies Ordinance.

Chapter 32 of the Laws of Hong Kong.

NOTICE is hereby given that a petition for the winding-up of the abovenamed Company by the Supreme Court of Hong Kong was

on the 28th day of September, 1984 presented to the said Court

by Bumiputra Malaysia Finance Limited whose registered office is situate at 18/F., Admiralty Centre. Tower One, 18 Harcourt

And that the said petition is directed to be heard before the Court

at 9.15 a.m. in the forenoon on Monday the 12th day of November

Company desirous to support or oppose the making of an Order

on the said petition may appear at the time by himself or his

Counsel for that purpose; and a copy of the petition will be

furnished to any creditor or contributory of the said company

STEPHENSON HARWOOD & LO

Rooms 1001-2 Swire House, Chater Road,

said petition must serve or send by post to the above-

named, notice in writing of his intention to do so. The

notice must state the name and address of the person, or.

if a firm, the name and address of the firm and must be

signed by the person or firm or his or their solicitor.

(if any), and must be sent by post in sufficient time to

reach the abovenamed not later than 12.00 o'clock in the

Solicitors for Bumiputra Malaysia Finance Limited.

1984 and any creditor or contributory of the abovenamed

requiring the same by the undersigned on payment of the

NOTE: Any person who intends to appear on the hearing of the

Central, Hong Kong.

Road. Hong Kong. one of its creditors.

Dated this 26th day of October, 1984.

regulated charge for the same.

IN THE MATTER OF CARRIAN NOMINEE COMPANY

沙田大園積信街 2一16號"祥豐大厦"

(兹打於:月期:一九八四年十一月十三日(星期二)

noon of 10th day of November, 1984.

時間:晚上八時三十分正 地點:大圓積信街2一16號詳豐大廈地下A號舖位

召開本大厦業主大會,以根據多層大厦(業主組織法團)條例通過設 立業主立案法團管理委員會,並即席選舉主席臺名、移舊臺名、委員 若干名及表决其他議案,敬請各位業主依時出席,或以書面委派代表5(若干名及表决其他議案,敬讀各位業主依時出席,或以書面委派代表 出席,為荷!

> 上述大厦之管理公司 德豐置業有限公司 代裂律師關廉臺律師行 香港中環德輔道中99號 香港工商銀行大厦18樓

遵照香港法例三百四十四章多層大厦(業主組織法團) 條例第5(1)(A)節召開業主大會通告

沙田大圃積信街 1—15 號"瑞豐大厦"

日期:一九八四年十一月十三日(星期二)

時間:晚上八時三十分正

承董事局命

登捷時有限公司

地點:大面積信街2一16號詳豐大厦地下A號舖位

[2召開本大厦業主大會:以根據多層大厦(業主組織法團)條例通過股 〈〉立業主立案法團管理委員會,並即席選舉主席壹名,秘書壹名,委員

> 上述大厦之管理公司 香港中環德輔道中99號

2出席為荷!

德豐置業有限公司 代表律師關廉豪律師行 香港工商銀行大厦18樓

承高院命HCMP NO. 1217 OF 1984 公開拍賣

諡定於一九八四年十月、廿大日(星期五)上午 士時十五分在皇后大道中卅號娛樂行 405 室拍

: 1700米板槽 160米12吋工字槽 170米14吋工字槽 共約2300額 存會:柴灣豐業街與新業街交界全興工程有 限公司地盤。

上開貨品照現况作一單拍賣以價高者得,投得 者須於下槌後即以現金或銀行本票將全部貨款 搬足並限於指定期內將該等貨品搬濟下超後若 有任何錯漏名稱不對數量不符等情俱歸買者自 理本行権不負責特此聲明 看貨時間:1984年10月24日(星期三)下午二

本行備有拍賣目錄及章程備索查詢電話:5—222088



承銀主命物業拍賣 25-222088 **盛定於一九八四年十月廿六日(星期五)下午** 2:30在皇后大道中卅號娛樂行405室拍賣

實用面積:約275平方呎 九龍大司新邨大方樓13字 搜第10號單位

實用面積:約310平方呎 : 荃灣德士古道221 號華基

工業中心 B座25字樓第1 號單位 實用面積一約920 平方呎 請與拍賣行

(上開物業將分單拍賣) 施文律師行(銀主代表律師)

電話:5-264373

印之融令副本以刊登此項訴訟之通告在華僑日報一天作爲送達院經歷司 B.O.A.先生之一九八四年八月三十一日融令將本案傳 香港九龍彌敦道大七三號香港上海匯豐銀行大厦501室之律師行索取。否則法院將對台端進行數判得道。 香灣安交回高等法院登記處。該傳票送達認收書可向名稱及地對本案提出答辮,必須在本告示刊登之日起計十四日內將傳票

人:香港上海匯豐銀行(THE HONGKONG AND CHENG YUK WAN) 實力、 BANKING CORPORATION) CHENG YUK WAN) 實力、 BANKING CORPORATION) CHENG YUK WAN) 實力、 BANKING CORPORATION) CHENG YUK WAN) 實力、 CHENG YUK WAN) (CHENG YUK WA

| Table | Ta

承讓人代表律師林文傑律師行啓出讓人代表律師林文傑律師行啓

聞

彩色精印

油站先後被刦 匪幫所為

疑同

三院百周年總理會

設筵宴賀李達一

西貢對面海邨

有 212 平方米 (2281平方呎) 之有蓝斑

精於一九八四年十一月五日前以郵寄本會香港郵

政總局信賴八四五號索取申請表格,並請附回郵

NORTH FLORIDA ARABIAN horse

Jacksonville. One year old country estate on 9 acres adjoining FAA approved direct access to 2600' grass airstrip. 8000 sq.ft. home w/2000 sq. ft. Norwegian red brick, heated & air conditioned hangar with attendant or maid quarters. Hangar fully insulated, ceiling fans, water, 110/220 volt, 44'X14' sliding door opening. This exquisite 2-story home has cedar & stone exterior, 4 bedrooms, 3 full baths, 2 half baths. 2 car garage, family room with large rock fire - place, wet bar, large screened porch & enclosed pool. Over 1100 sq.ft. of imported Turkish onyx. \$200,000 replacement value on floor for formal dining area. Solid oak staircase, extra large master bedroom s/Jaccuzi, all fixtures 24K gold plated, finest quality European workmanship thruout home, 1/3 acre stocked pond in front of home. Sophisticated infrared security system thruout home and grounds. Home has 35

KVA back up automatic power generator. Price \$975,000 cash or terms By owner. Write: Robert Bennett, Route 3 Box 138R, Lake City, Fla. 32055 USA or call 904/755-6498 days or 755-2246 eves



be seen Call or write:

Collingwood, Ontario, Can-

P. Danaux, RR1.

CANADA COLLINGWOOD, ONTARIO chalet list completed with all the convenience of a luxury home. Large beamed cathedral ceiling in 24° X 28° L.R. oak kitchen, 2 1/2 batt family from, sauna, deck all around, double pump (air conditioning, all new appliances

include. Separate workshop & hobby room.

centers. Hydroponic vegetables Wholesale/retail business. US 68,000,000. 5 yr. depreciation +investment tax credit. Located on 10 acres. Call 907/ 345-3195 or write Ray Michaels 13700 Specking Rd. Anchorage. Alaska 99515. USA

·BRUCKNER" 定型機一部

2. 'PEDDER ROLLER' 暶禮機一部

額時: 1476201 製造年份:1981

製造年份:1970

TAX SHELTER

ALASKA USA

155,000 sq.ft. of ultra-

買賣機器通告

實養雙方律師胡關李羅律師行 地址:香港 • 皇后大道東183號合和中心三十八樓

書

雚

74.

香港超級網球精彩百. 7 首種籽高美斯昨 基斯南力 隹 が発狂

瀬後來居上勇克麥南美 _兩決勝局始 挫杜比 次種子

高美斯

巴改寫。 姓,直得好险。如非麥南美在第二盤五比四領先後,祇差一分即可奏捷優勢下稍欠運氣,否則就擊及邊綾空檔點直綫,威脅很大。昨天他面對擊球强勁及反手上旋厲害的麥南美,從失敗邊基斯一 。從昨賽觀之,他的球技較前又進一步,特别是控球方面,已相當有把握,而且基斯一 印度好手基斯南,爲賽會常客。今年,他在世界各地比賽中,取得歷來最佳

四被追成五平後,連敗兩局職五比七。第三盤,五比四,第十局擁有發球權下,戰至「刁時」、私於,基斯南在第六局反破發球迫成三平。麥南、麥南美 鼓作氣,亦是失敗原因。他先勝一次 南東 的底綫及邊綫空權球,準確美妙,

今天比賽秩序 上 四、六比二。 杜倫及奧迪沙,改期今午一時舉行

華(美)、史密(捷)對基斯南、分對基拔〈美)、高美斯〈厄〉格連(美)對摩亞(美)、沙迪男子單打:

段三分鐘內產生,由域奴拿和羅軍除二比〇打敗瑞士草蜢隊,兩下隊一開,他們的勁敵意大利顧婆的一關,他們的勁敵意大利顧婆與長奴扳囘一球。不過,就是更要天奴扳囘一球。不過,就是一場的韋殊,演出精彩的帽子戲

|徳前鋒迪打|

打梅拿攻入,次仗作客,將受威勒斯特戴拿摸。唯一入球是卅五布達錫則須努力,才一比〇主場

奥迪沙(尼日利亞・哥力臣兄弟(美 賽成績

附近在四十九分鐵取得該關鍵性 所有分鐘主導使一比〇點敗比利時 所有分鐘主射十二碼扳平。 作客在希臘紙輸一比二給影約菲 作客在希臘紙輸一比二給影約菲 作客在希臘紙輸一比二給影約菲

日三初月

五比七

印度華公

、麥南美(溴)對杜維、心)、干沙利斯(巴拉圭)、关)、古哈斯基(瑞) 印女曲棍隊 作客勝寧夏

足球賽獎演

克布拉格斯巴達隊,以上三遍和柏林戴拿模板平。丹东上三遍和柏林戴拿模板平。丹东上三遍和柏林戴拿模

英國足球聯賽燃戰 錫週三極高雲地利曼聯門愛華頓 仙奴巧遇韋斯咸

西德球

領隊教

港非女子籃球表演

い時伊館舉行 後,球會解散了委員 敗於新升班球會加西 在土遇主場零比

球員作淫褻手勢 被判罰欵兼停署

造員作注衷性手勢,而韋特則在該場比賽中被逐場,另外罰款一百五十磅,這是因爲紀律小組認為,另外罰款一百五十磅,這是因爲紀律小組認為,另外罰款一百五十磅,這是因爲紀律小組認為,另外罰款一百五十磅,這是因爲紀律小組認

中向足絕解釋。
中向足絕解釋。
中向足絕解釋。
中向足絕解釋。
中向足絕解釋。

大分鐘)和老將格職高(八十七分鐘)助迅速高大分鐘)和老將格職高(八十七分鐘)助迅速高敗於雞也約邊速。巴吉特在半海後以,助邊速高敗於雞也約邊速。巴吉特在半海後以,助邊速高 大分館派素射入十二。現和施里蘇在五十分館入球 大分館派素射入十二。現和施里蘇在五十分館入球 一、医敝銭。 」

流浪,匈牙利城杜镇、科隆和演绎和郎地联《洲足協》。 五除大司禮列十大强——民

上囘合作客爆冷,四比一打敗巴薩隆拿的美

利物浦擊退賓菲 韋殊表演帽子戲法 球會盃第 一週首仗

租雲達斯勝草蜢域奴拿羅斯建功 雕場。 二點敗柏迪遜,而下半場後衞紐尼推球體,被逐二點敗柏迪遜,而下半場後衞紐尼推球體,被逐二點敗柏迪遜,而下半場後衞紐尼推球體,被逐二點

竹,但流浪半场後打開優勢,實尼斯達連入兩球尾士柏流浪和爾高格德上半場入球如梅花間

一和。 供容易的事,尤其是, 性容易的事,尤其是, 在該組別現居第六的杯 在該組別現居第六的杯 在該組別現居第六的杯 四北京士五日電·北京 便。 田北京廿五日電·北京 便。 田北京廿五日電·北京 便。 田北京廿五日電·北京 便。 一路今天報導・「亞遷 動,旅遊事業等提供方 田北京廿五日電·北京 還可爲平日開展體育活 一路空運會而興建的, 地逾百八 公頃城市並設亞運村

一九九〇年主辦第十一這座「延遲城」是 育中心和亞連村兩大部「亞連城」主要包括2000年 接初步規劃:這座

在廿一分鐘森比爲 摩洛哥先拔頭舞•一分 香後•夏迪奴射成二比

佳

會成績

解僱

練齊被 力挽狂潤勇克麥首名被辩退的数铢。

í. I

下月 荷馬 衞晃對史勿夫 一未打算退休

的苦戰。」
《是繼續打擊。我相信我是年輕的卅五歲,我像是繼續打擊。我相信我是年輕的卅五歲,我不够是繼續,對抗「拆骨者」史勿夫。

科隆澳力巴斯基和班尼的入球,作客二比〇十多得沙柏圖,哥斯奥和路明尼加的入球,作客二比一點敗與地利拉斯,看來會成爲蘇聯唯一剩下代表,却活和實朗攻入。 格拉斯哥流浪作客〇比三受挫於國際米蘭脚代表,却活和實朗攻入。 格拉斯哥流浪作客〇比三受挫於國際米蘭脚代表,却活和實朗攻入。

智制科索取投標表格及上述有關之資料。 管制科索取投標表格及上述有關之資料。 詳細情形將刊登在一九八四年十月廿六日及十一月二日出版之香港政

「海路(工程、使用及賠償)條例 道路(工程、使用及賠償)條例

星期一至星期五上午九時至下午四時三

北京選擇北郊土城 建亞運城體育中心

多功能的新聞子心等附 多功能的新聞子心等附 及可用於醫療中心,以及有 股的醫療中心,以及有 與股施。

商事 一九八〇年被產案第二十七宗 一九八〇年被產案第二十七宗

能参與此次付款此告 在 一月十日前到破產管理處登記否則不而未登記之債權人應於一九八四年十一月十日前到破產管理處登記否則不 茲擬於不久之後便派發上開破產案之優先債款。凡本案內享有優先權

壁受託人 起繼遜

倫敦女子

國際足球友誼賽

摩洛哥勝加拿大

相球、自行車、水上運射撃、射箭、雪球、曲、小型體育館和専用於 中型運動場・大、中 坐斯 排 捷 號

整清盤人

工等投票乃受一九七九年日內瓦國際貿易關稅一般協定之政工等投票乃受一九七九年日內瓦國際貿易關稅一般協定之政工等投票乃受一九七九年日內瓦國際貿易關稅一般協定之政工等投票乃受一九七九年日內瓦國際貿易關稅一般協定之政工等投票乃受一九七九年日內瓦國際貿易關稅一般協定之政工等投票乃受一九七九年日內瓦國際貿易關稅一般協定之政工等投票乃受一九七九年日內瓦國際貿易關稅一般協定之政工等投票乃受一九七九年日內瓦國際貿易關稅一般協定之政工等投票乃受一九七九年日內瓦國際貿易關稅一般協定之政工等。

政府物料供應處處是 那樂華 15多開一九八四年十月二十六日出版之政府應報

七九年日內瓦國際貿易關稅一般協定之政府採購協

香港政府公佈

雅大角咀嚼地质八十三处五種之海洋輝而目前其職業爲的被產案一九八四年第一七二宗香港最高法院原 歌法庭

管理官爲該人士之受託人。結 法庭已於一九八四年十月 人。特此公告週知。年十月十八日裁定上述人士/改產,並已委任破 破產管理官 紀禮逐

所承勝 (只限工業用途) 及肉骨粉事 市政局。 招待 (日限工業用途) 及肉骨粉事

告

二十八日。) 默脂(只限工業用途)。期間由一九八五年三月一日至一九八

粉,期間由一九八五年三月一日至一九八六年二月二十八

兹招商承投在黄泥涌水塘公园售賣小食之經營權,由簽約日起,合一 市一政政局。招招一次課任作任告 整臨時清盤人

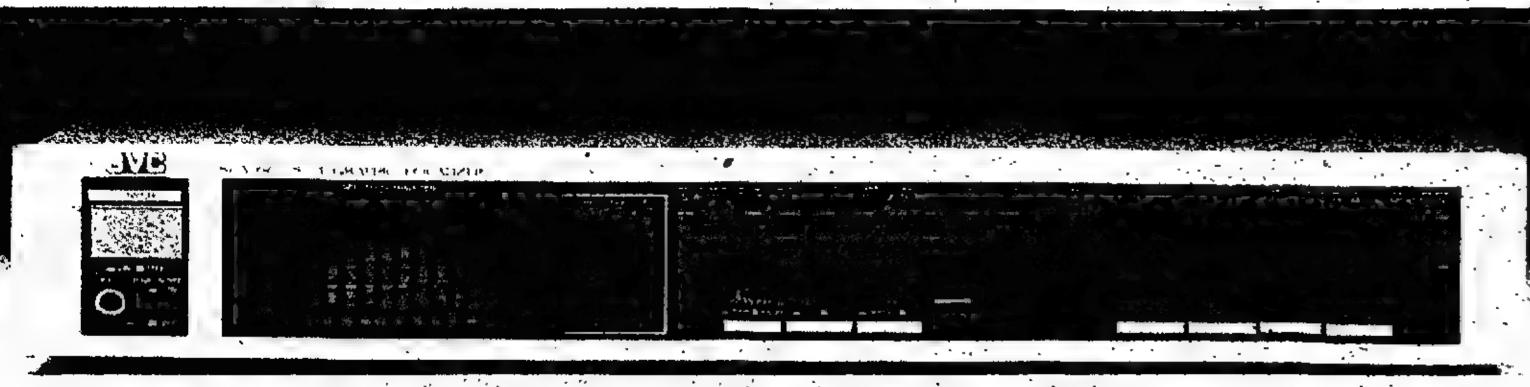
局不一定保防出货股东之党莱菔,及丘丁一十七七年,一个大事成查询。

事處索取。如有疑問,可致電:五——五四六〇九二,向南區康樂事投標表格及其他資料,可向香港仔大道二〇三號四字樓港九市政署南

,或其他形式之禽畜粪便,並將之搬運往元朗牛潭尾之堆肥處。採紙必須收集站之所有農業廢物,包括禽畜粪便,以及混有术廠或木屑之禽畜粪便,或特公佈招商承投收集每日在八鄉區及隔日在排棉角區內之禽畜糞便,

九八四年十月二十二日

地政工務司 陳乃强



有盡有

均

。放擺便方,巧小薄纖身機,器衡均率頻SEA-66牌星

。機映錄VT-880E VHS HI-FI立□

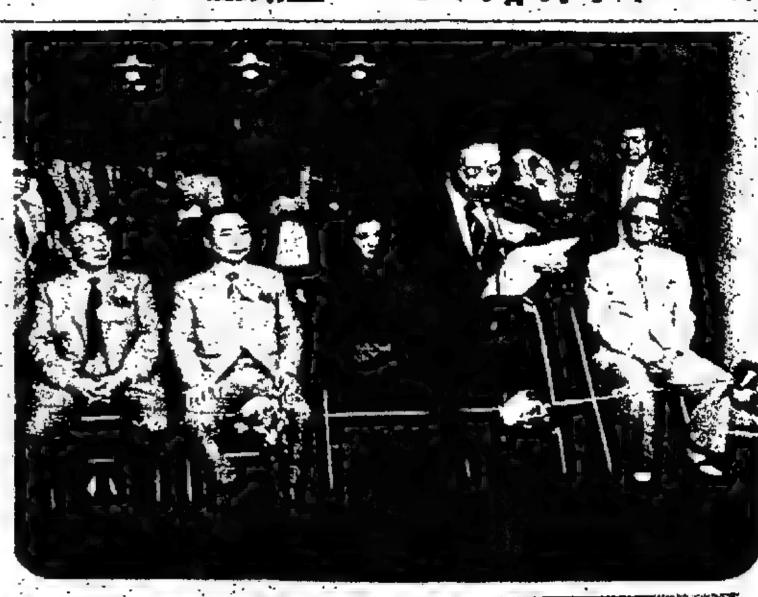




展

開

展覽





效果優美設計外 E7432音

KV-2062 HK

亲介力,为年 SONY

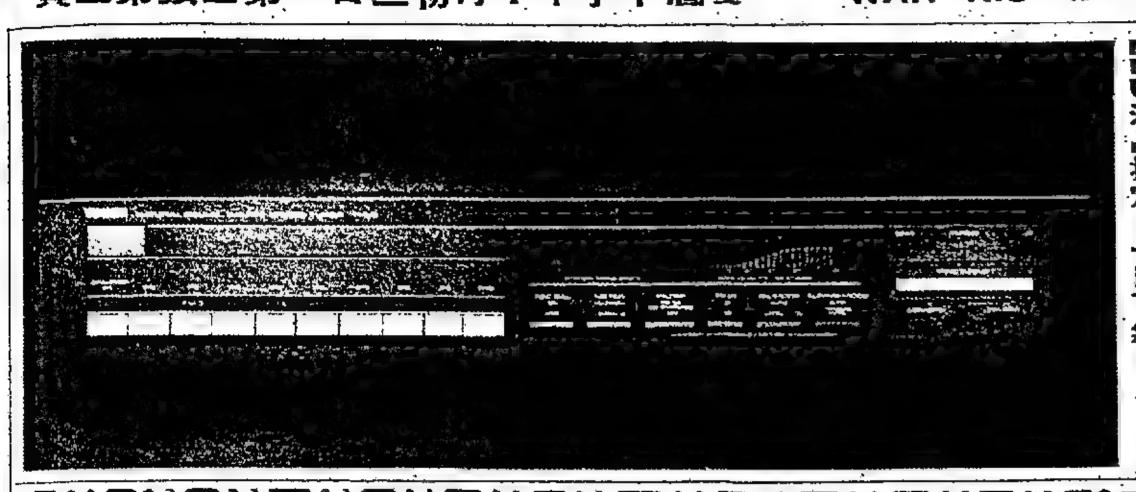
訊刀單應

最新20"單槍彩色 KV-2062 HK已經面世

新力牌單槍彩色電視機獨有單槍三原色設計,色彩份外鮮艷,影像特別清晰, 多年來深受用戶愛戴,優點早已人所共知。新力牌單槍電視機仍然努力創新,越出越觀。

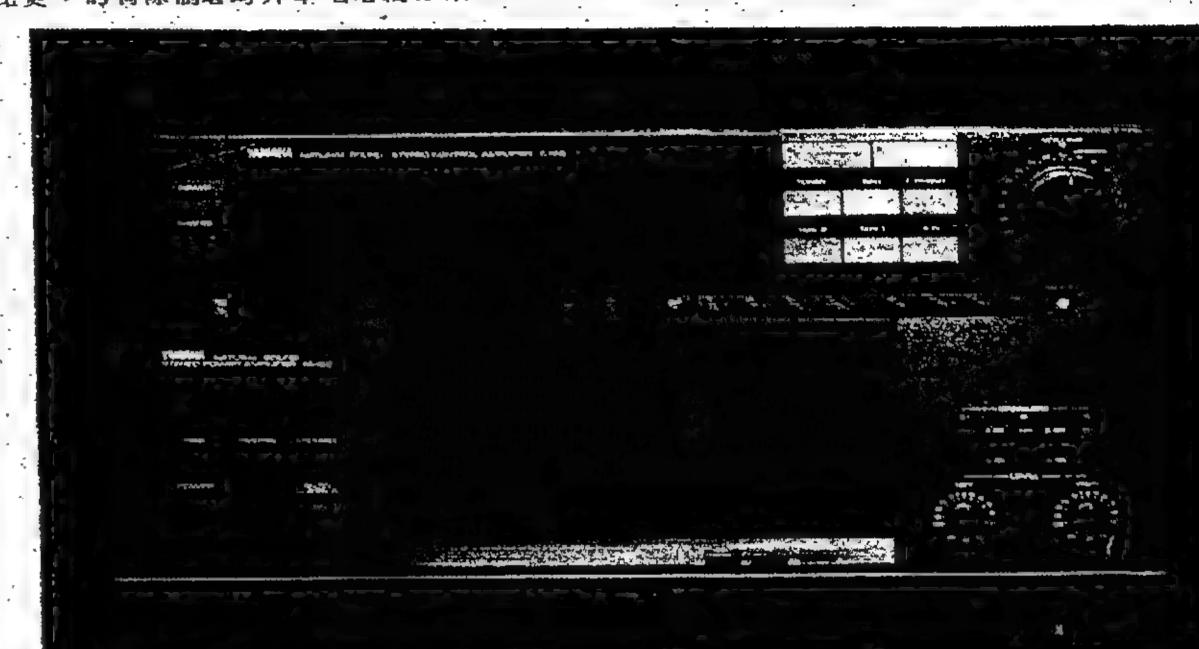
最新推出之20″(51 CM)單槍彩色 KV-2062 HK, 是新力牌尖端科技又一結晶, 款式更勝一籌,色彩更艷麗,影像更傳神。設有雙喇叭出一戶系統,音質清晰,高度傳眞, 另有紅外線遙控,方便操控選台及調校畫面。

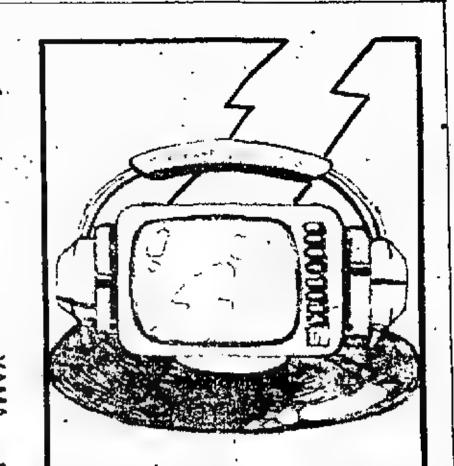
單槍彩色• 越睐越靚 是因它並 是因它並



ANTZ 的CH-53 超迷你組合全世界的C-53面置接音器。LS-53通過接音器。LS-53通過接音器。PC-53面置接音器。LS-53进位提高成,其中卡式機可與此套系統連接管局,出得關堂,入得臥房。

級後前列系C出推YAMAHA 頭唱圈 重 優果效獻貢新技科端





PAGE

天樂·不

770D唱盤

在,左下方有一道活門 那些,但箇中還有玄機 外麥看來就是上面

唱頭質素完全發揮

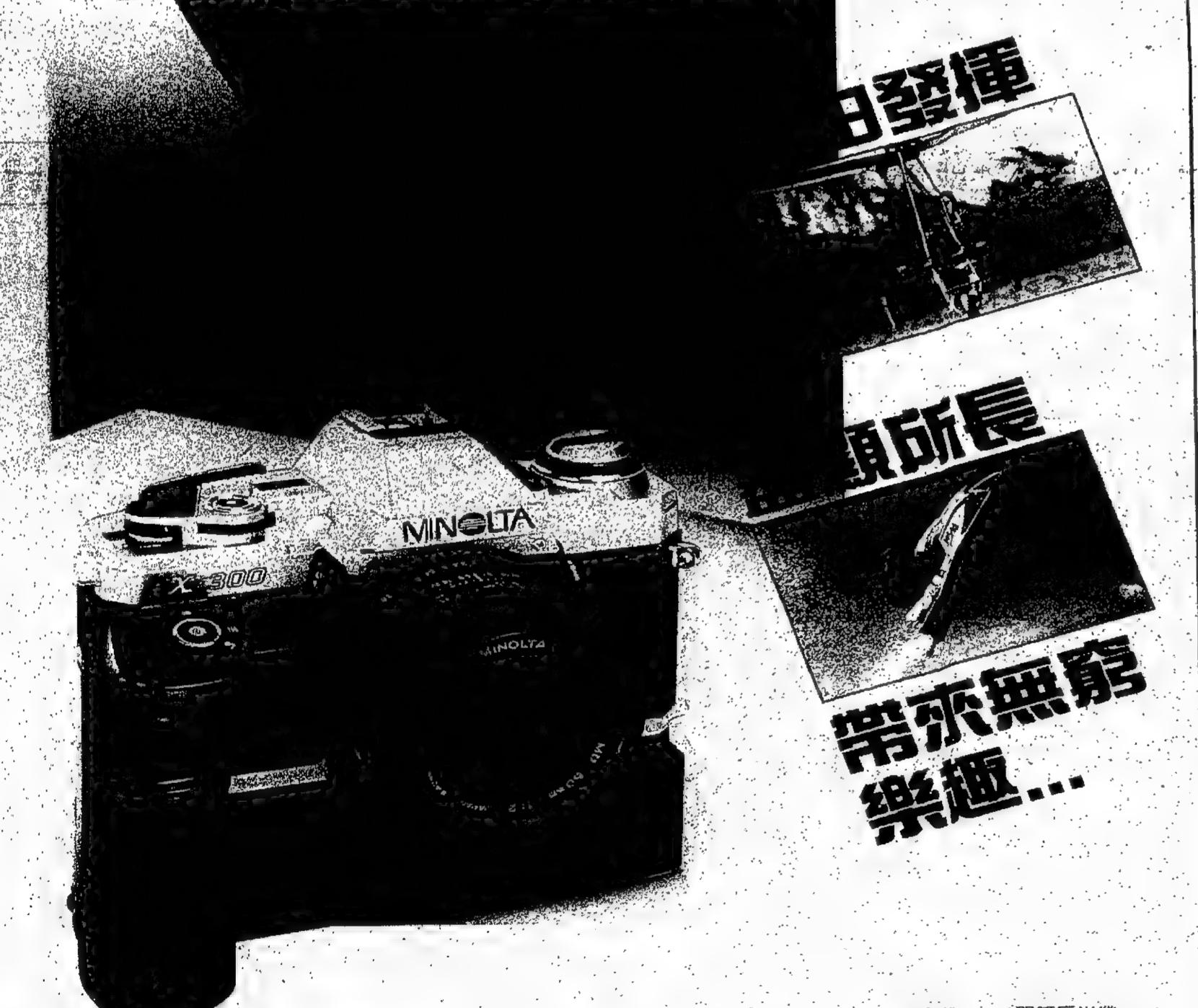
第,CMOS直接交連色,但綫路簡單甚為可算式檢波器比較亦不遜

TURN

分别是:西源,時間顯示解下方的按學



。座式卡DD-VR9U-TURN牌星



聽

展覽會

NORMENDE

快速向前

功能全面化的單鏡反光機

- ●馬達捲片器●自動曝光鎖●石英控制
- ●全手動測光錶●光圈先決式自動曝光



萬能達X-300單鏡反光機 設備完善,性能超卓出衆,是 同類型相機中的翘楚:內置 石英控制功能.可作光圈 先決式自動驟光,使用隨便 效果完美。特有精密自動 歐光鎖 無論在任何環境下 曝光絕對正確。並備有精密 全手動測光錶,可作手動調 校、根據個人喜好創造特殊攝 影效果,將攝影創作盡情發 揮。配合馬達捲片器,每秒可 拍3 强,捕捉稍樅即逝的 精采览頭,更有把握。並可選 擇50款萬能達長短及變焦。 鏡頭與100多種萬能達配件。 以配合不同場合使用。 萬能達X-300單鏡反光機. 秉承萬能達優良品質的傳統。 加上不勝枚擊的優點. 最能 令你發揮創作才能,享受無窮

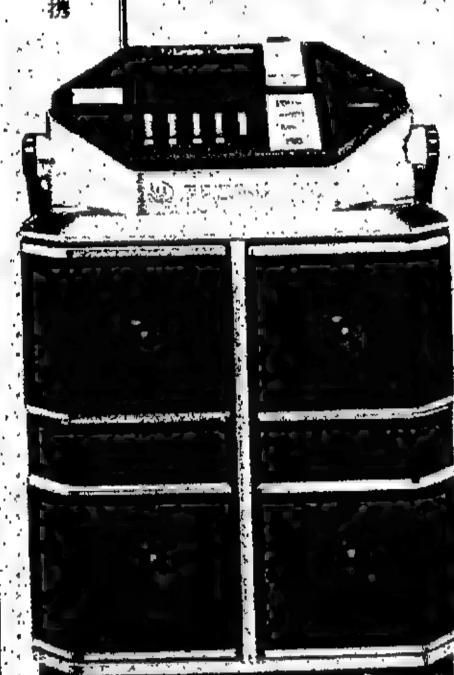
AGFA-GEVAERT

可以重播,重播色彩 高度傳真!

夏捷成洋行 電話:5-540111

受





●看源:AC110/120/220/240V

垂詢熱線: 3-675092

九龍彌敦道625號隴斯大廈二槽 - 電話:3-323723



Technics Technics SEA5MK2/SUA6MK前後 級擴音機是新甲類放大系列之新一代高 級音響產品,後級採用3級達靈頓式設 計及電腦制動電路 > 保持甲類放大在恒 溫下發揮最佳效率。當功率輸出達每邊 150瓦(W)時,操作表現非常穩定出色。 總階波失真率低於0.002%(8Ω, 20Hz-20KHz),前級SUA6MK2 可連接8種 不同訊源輸入,包括 HI FI VIDEO及 TV 等。享受視聴之娱,全在一指操控 SE-A5MK2 SU-A6MK2 ● 輸出功率: 150W×2RMS ●輸入量板度/抗阻:PHONO MM2.5mV/47KΩ ●總階波失員:0.002%(4~8℃) MC100uV/220 Ω ●總階波失奏:MM0.002%。 ● **肝腺比**:121dB。 ●頻應範酬:20Hz~20KHz(+OdB:-0.1dB) MC0.003% DC~150KHz(+OdB / -3dB) ● **研製比**: MM80dB

●電源:AC110/120/220/240V

Technics 媒語 單音IIII

九龍彌敦道601號唐劇興銀行大厦509堂(4字禮)。 電話:3-325961

服務中心: 英滿貨櫃碼頭路51-63號裝順工業中心七樓:電話:0-281771

九龍北帝街二號・電話:3-7130434 廣州人民開路111號地下,電話:89398

. 奥門俾利喇街八號地下,鐵話:86886

分站: 香港中環德輔道中71號永安集團大厦1401室・電話:5-268873

享受視聽之娛全在一指操控之中

總代理:

HR-7600MS Video Cassette Recorder Plays/Records World's Video Systems

Eastern Europe

France

VHS

Asia

South Africa

Middle East

U.K.

U.S.A.

Africa

South **America**

MULTI-SYSTEM VIDEO TO VIDEO RECORDING

PAL, Mod. Secam, Std. Secam, Std. NTSC 3.58MHz., Mod. NTSC 4.43MHz.

OFF-AIR RECORDING

- A separate tuner is needed to record other than continental-PAL and Secam B/G System broadcast signals.
- Multi-System playback with automatic system type detection.
- 14-Day/8-event programmable timer.
- Full-Function wireless remote control.

JVC MULTIPLE SYSTEM



SHUN HING JVC LTD. Office & Professional Video Studio Rm 909-911, Peninsula Centre, 67 Mody Road. Tsim Sha Tsui East Kin Tel 3-7220320

Ritz Building 4th Floor, 625 Nathan Road, Kowloon Tel 3-308331 Peter Building, Mezzanine Floor, 58 Queen's Road, C., H.K. Tel. 5-236074-5 AKAI

A Silver

高度風 Ortofon P#名應為時刊期

日立牌 @ HITACHI =NECIMINA

PHILIPS

(I) PIONEER

先鋒牌

第一音响 TEAC

13 本名雕高級益的38 株

crown

SANYO 三洋 建城。游览器有联公司

逢星期五出版

司凡

。凡非勢氣,型外色黑,器衡均的率頻SE-510 水山

某制の向の快の掃の前のの播 需 控・基に ゴー播 一操m 快の速×構の構 で 時 制特本 の首放 小作く速を選を へを描し m能 の間 的別答の しこ

鎶射光拾音圖

○慢 錄 錄碼 帶速 音 影處 可, 機理

CD唱片

organized by radio association of hong kong 港九無線電聯會主辦 SANYO 80dB Betahi-fi 70 dB。 開卷或錄數帶 60 dB FM BL REMAIL REMAIL REMAIL

通利等行

BOSE Better sound through research

KENWOOD

SHARP

林 福 郑

0

MITSUBISHI 二菱電機

Accuphase 日本名版系統 維作機及機能器

/LPINE

矛 FISHER 飛燕

飛燕電器(香港)有限公司

SONY

Technics 题 溴基酚

DENON

天龍晉响

@audio-technica

Casiotone

愛浪牌

VTC-M40

80dB動態範圍,音响效果凌駕開卷式錄音機

及LP唱片之上,3D立體聲,氣勢更磅礴。 视與聽世界的重新組合 三洋全新視聴產品Beta Hi-Fi,將完美的錄影世界與

音响世界渾成一體,帶來傳神逼真的震撼性現場感染力。 三洋Beta Hi-Fi擁有一般錄影機無法媲美的超单性能 三洋Beta Hi-Fi可作一般錄影機用途,但錄影影像更 出色動人。功能齊備:14日8節目定時錄影器,7倍 快速前後搜查,定鏡重播,12電子調諧器。利用三洋

Beta Hi-Fi錄影,更可在一般Beta錄影機重播。 目睹更要耳睛,感受悟加親切。 一般錄影機不能發揮的3D立體擊效果,三洋Beta Hi-Fi 類露無遺、因爲Beta Hi-Fi所能提供的音頻動態 範圍高達80dB,頻率响應20-20,000Hz,失興率更小 於0.3%,效果更加逼真,仿如現場感受。



維修服務中心地址:九龍觀塘鴻圖道36號二樓 電話:3-440151,3-450206 九龍深水埗長沙灣道122號地下。電話:3-7763301



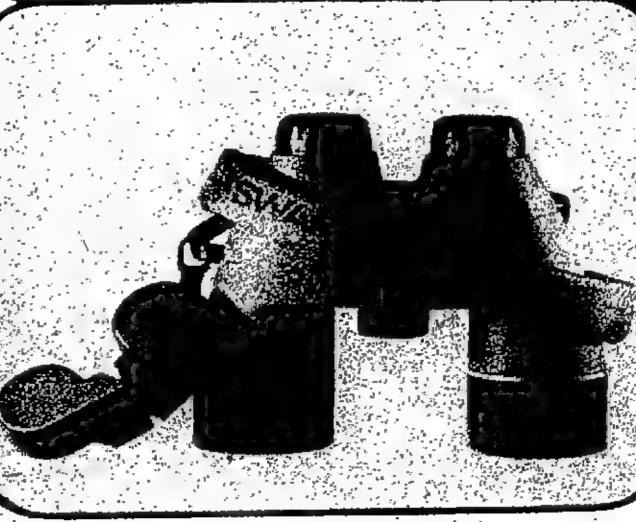
With the Compliments





From the people making crystal binoculars a legend

SWAROVSKI





SWAROVSKI HONG KONG LTD. 4/F., Cheungs Building 1 - 3 Wing Lok Street

Hong Kong Tel: 5-436990 Cable: »Swarovski Hong Kong« Telex: 74789 swarh hx

施華洛世奇香港有限公司

香港永樂街一至三號 世英大原五樓 電話:五一四三六九九〇



人龍呼籲市民關

心本港は

時 事

準備85年區會

選

舉

努力參與憲制

改革

關注新市鎮

型

橋

B

陸軍位・配合清拆寮屋問題・陳議員説:須要加を職を職工記・須要加・提高居民對公民責任的を職を職工記を開題・陳議員説・須要加速興建公室が、配職・配合清拆寮屋問題・陳議員説・須要加速興建公屋軍位・配合清拆寮屋問題・陳議員説・須要加速興建公屋軍位・配合清拆寮屋問題・陳議員説・須要加速學生的公民教育・及連建公屋單位・配合清拆寮屋問題・陳議員説・須要加速學生的公民教育・及連建公屋單位・配合清拆寮屋間題・陳議員説・須要加強學生的公民教育・及連建公屋單位・配合清拆寮屋間題・原議員説・須要加強學生的公民教育・及 在今年及去年的施政報告 以下是陳英麟演詞全文:

民都可獲得安置。我對此深表歡迎。雖然所有察民都可獲得安置。我對此深表歡迎。雖然所有察民都可獲得安置。我對此深表歡迎。雖然所有察民都可獲得安置。我對此深表歡迎。雖然所有察民都可獲得安置。我對此深表歡迎。雖然所有察民都可獲得安置。我對此深表歡迎。雖然所有察民都可獲得安置。我對此深表歡迎。雖然所有察民都可獲得安置。我對此深表歡迎。雖然所有察民都可獲得安置。我對此深表歡迎。雖然所有察民都可獲得安置。我對此深表歡迎。雖然所有察民都可獲得安置。我對此深表歡迎。雖然所有察民都可獲得安置。我對此深表歡迎。雖然所有察民都可獲得安置。我對此深表歡迎。雖然所有察民都可獲得安置。我對此深表歡迎。雖然所有察民都可獲得安置。我對此深表歡迎。雖然所有發展

**一項施政:

道個問題更日益重要的中英協議所訂的「度經過廣泛的檢討,

若能確實還政於

行 政 架 構 基 礎 更 穩

市民對某問題作强烈反應

政府諮詢區議

應等。這些施政問題曾經一度引起市民强烈的反應議會、立場所以及,加上市民對公衆事務的異趣日以來,政府的傳統是以協商和認同為原則,但自以來,政府的傳統是以協商和認同為原則,但自以來,政府的傳統是以協商和認同為原則,但自以來,政府的傳統是以協商和認同為原則,但自以來,政府的傳統是以協商和認同為原則,但自是中國共產的。與著的例子包括檢討的士政策和港區,人們對於政府擬訂及策,特別是影響各個相應增加。顯著的例子包括檢討的士政策和港區,人們對於政府擬訂及策,特別是影響各個,以來,政府的傳統是以協商和認同為原則,但自是,也可以讓者,可以讓者者市民知道公帑運用的監管。

良好法紀治安政制符合港社會

,該署將編製一份內容詳盡的指南,以協助校以便透過課程與課外活動,加强公民教育。此我知道教育署已着手制訂計劃及進行統籌

立法局非官守護員中有三位是九廣鐵路公司持下去。」

員辦事處已作好準備,以應付前面的以理解的。然而,本局及行政立法兩會期內,立法方面的工作將會十分繁

得關注的問題。雖然政府提出保證,但我認為保護本學校的問題。雖然政府提出保證,但我認為保護本學校的問題。雖然政府提出保證,但我認為保護本學的問題。雖然政府提出保證,但我認為保護本學的問題。雖然政府提出保證,但我認為保護本學與家長之間緊密合作,是至為重要的工作,仍然分學與家長之間緊密合作,是至為重要的工作,仍然分數有。如要將潛在學校的三合會勢力「滲入」本港學校與家長之間緊密合作,是至為重要的工作,仍然分數有。如要將潛在學校的三合會勢力「滲入」本港學校與家長之間緊密合作,是至為重要的工作,仍然分數有

全的政制、及有良好的法 定是有穩定和符合香港社 如文說:令香港融積

時刻作出明智的選擇。在未來的十二年等八個月時刻作出明智的選擇。在未來的十二年等八個月時刻作出明智的選擇。在未來的十二年等八個月時刻作出明智的選擇。在未來的十二年等八個月時刻作出明智的選擇。在未來的十二年等八個月時對於個社會和經濟的影響,才能在適當的特徵下一代接班人。

,才能令投资者有信心,放胆地将资源输入好的法纪和治安。因爲有穩定和符合香港的件,就是有穩定和符合香港社會的政制,及本人覺得,能使到香港繁榮和安定,最基本

罨放,那犯即使是窮凶極惡,也應得到人例如先給死囚適量的麻醉劑,始行爲他注時代採用。或許現在應該用文明方法執行

育的各個環節實施 及提高公民意識 人名英格勒 人 督憲閣下,本人支持動機。安的人員,才能確保社會的安定。 政府必須採取適當而有效的方法,去支持負責治市民的需要,對令人反感的罪行作出迎頭痛擊!

學學位不足,尤以屯門及沙田兩地,最爲嚴重。 必為發展新市鍼後所出現的問題,最嚴重的是小政府應怎樣促進市民的公民意識,尤其是本港下一代的公民意識。

旁備。對那些遠離市區的新市鎮來說,這點尤對適的居住環境,各項社區服務及社會設施亦到這些地方那麼簡單,我們遵須爲他們提供一與。然而,建立新市鎮,不單是將一大學人選與 然而,建立新市鎮,不單是將一大學人選

作的市鎮。到九十年代初期,本港人口三界各處的寧諡村落和**基**爾漁村,先後發展之快,可說是史無前例。在短短十年間,港新市鎮在過去十年的發展,一日干里,干;

要求政府

公民意識,尤其是本港下空民意識,尤其是本港市 (特訊)立法局次 (特訊)立法局对公民應有的本質,以及存問題是怎樣鼓勵市民 不過,他認為,明 不過,他認為,明 不過,他認為,明 不過,他認為,明 不過,他認為,明

悉他們的子女提供了 時期的居民都屬於年 時期的居民都屬於年 時期的居民都屬於年 時期的居民都屬於年 時期的居民都屬於年 時期的居民都屬於年 時期的

路, 特别是新落成的公 、特别是新落成的公 、特别是新落成的公 地方,在深夜,只有 地方,在深夜,只有 地方,在深夜,只有 地方,在深夜,只有 地方,在深夜,只有 此機會呼籲有關當局多派至 企人口稠密的公共屋邨,至 在人口稠密的公共屋邨,至 由於新市鎮人口迅速2

當局應作修訂,使這些法例能獨立存在。有關,好幾條須依附英國有關法例。就這方面而當分費時的工作,應該立即者手進行。本灣條例三年時間使本港現有法例更顯穩固。選是一項三年時間使本港現有法例更顯穩固。選是一項

制造例的 所是 所 所 是 一 工 本 符 的 的 的 的 的 的 物 。

前的問題上。

一次。現在我們當做的事,就是將注意力與中央。現在我們當做的事,就是將注意力與中華和香港前途的問題,已在友好氣氛下得

從速修訂獨立存在 汽 須 依 附 英 國 法 例

王澤長贊成遏止罪案應用重典 育統籌委員會月底發表報告

立法局議員宜全職

立法所 立法所 支薪 向民 負責 立法局議 員宜 全職 文持動議。 松的信心。 松的信心。 《一樣那麽快選 》 《一樣那麽快選

那該使用各種方法令有職見的人士覺得參加競選 一數該使用各種方法令有職見的人士覺得參加競選 一數直接選舉成爲參加立法局的途徑之一時,政府 對直接選舉成爲參加立法局的途徑之一時,政府 對個題:定得過低,未必能吸引到適合的人士,

七章所提出的方是有目共睹的。

的。歷年來,香民的生活才有保

各項確實計劃,「僅代表代職制在本港發展的另皮書將於下月發表,關下已經指出,白皮魯內的對本港未來政治穩定有極大影響的代議制白

透過直接選舉產生立法機構將是發展代議政制的「香港有一天可能會進行直接選舉。」我也覺得一階段,並不排除將來再有發展。」當下亦認爲

。在直接選舉的制度下,立法局的質案將决一之,立法局在整個政府架構裏的地位將日漸人組成,行政機關必須對立法機關負責。換中英協議附件一第一節明確提出立法機關由

在香港實不應墨守成規,而應該按照社會情况、國人覺得只有恢復死刑才能產生阻啉作用。我們家,由於悉怖分子在布拉頓的爆炸,也令很多英對選方面的意願。即使在英國這個廢除死刑的國

草

與

受接會

取

基

參

案

船東協會與政府高層意見

香港自訂商船法例 確保航 經濟司提交報告予行政局省覽 運中心 心地

(特訊)香港船東協會已經與港府官員開合 商船法例及建議五年內船隻可以在香港註册。 職業訓練局屬下商船海員訓練委員會主席趙 世彭表示:船東會四個代表及法律顧問已經與財 世彭表示:船東會四個代表及法律顧問已經與財 可可影响治律政司店明治・經濟事務司智克誠果 的商船法例。

菜中心的地位。 對船東、船員有幫助,更加確保本港在世界 趙世彭又表示:香港可以自己為船隻註冊,

属下海員訓練臨時中心,他讚揚該中心能爲本港一國際海事組織秘書長史偉徳昨參觀職業訓練航運業中心的地位。 不單對船東、船員有幫助,更加確保本港在世界

協議公布前後市民心態 抢救和援助措施及防止海洋污染等等。約包括確保海上安全、提高海員水準、改進簽署及實施海事公約等事宜,貢献良多。此簽署及實施海事公約等事宜,貢献良多。此

地感展有三種可能性 地感轉為麻木 港大教授促奮發圖强掌握前途

政府絕口不談政治出,中英協議中 今日爲六十三年後 是不切實際的 三年後的香港社会

就行,而是要根據整個 大學竟是人,雖然以目 有關國家在决定執行協議 與否,並不是抽象地去 與否,並不是抽象地去 與否,並不是抽象地去 淡寫地去處理, 輸英國類目

等條約

整明是值得数型的轉移。 等移準備,足使政府的 等移準備,足使政府的 位,但事實上,政權的 工,但事實上,政權的 工,但事實上,政權的 工,但事實上,政權的 工,但事實上,政權的 工,但,且將政府婚 工,與權的

訂

區城龍九

籲

争

造創力努與心信賴有景前 所以 一份中、英協議章案副本,讓國會議 解釋民審處的工作及重要性,並答覆 解釋民審處的工作及重要性,並答覆 與解。與此同時,質維醇土並會呈交 一份中、英協議章案副本,讓國會議 員確實知道內容。 一份中、英協議章案副本,讓國會議員 一份中、英協議章案副本,讓國會議員 一份中、英協議章案副本,讓國會議員 日競争激烈な上表示・電気

,而區議會亦有责任收集市民意見,協力,而區議會亦有责任收集市民意見,致合中英民對前途熱烈發表意見,致令中英民對前途熱烈發表意見,致令中英 。並積極鼓勵香港市民應爭取參與基 前途草案時,均表示協議是可接受的 前途草案時,均表示協議是可接受的

,將政治民主化等。(原)人的努力及信心。另一方面,港府應下放其權力,如增加區人的努力及信心。另一方面,港府應下放其權力,如增加區與表示:協議只是香港前途的一個藍本,但如何實行得好,

EE

旦

投資建材及

資合營

機製造水平

何 謂

海個市民月付

聽港台節目代價

應擴大發勇軍的編制,民認爲港人服兵役的可以

发班自得田園樂

瑞安開拓內地市羅康瑞表示國內經濟發展向好

自然要涛楚列明

陸恭蕙昨在文化論壇建議政府

避免出現文化危機發展香港運輸工程

出現文

節目、藝術項目應是不缺乏不問斷地安排連串表演例場與香港體育館等

具體藝術是應由私人很重視交換藝術而認爲一個重視交換,似乎整陸恭舊認爲政府根本

方面達到什麼,恐怕找如果想要找出香港在道

必須提供犯

富有意義

央指出:他支持九七年 仲量行合夥人梁与

市局兩 月杪

作獎 受報名

使異獎(五名)各 八千元・亞軍六十 下為主,文筆沒自流暢字為主,文筆沒自流暢字為主,文筆沒自流暢。 李有趣,並能符合兒童的問題能力 李有趣,並能符合兒童的問題能力 上述兩組的冠軍可 上述兩組的冠軍可 一手一手 一手一手

亞洲藝術節精釆節目

观行,在國外的文藝 他生氣勃勃,很有節 的夏威爽音樂的特色 观行音樂和二十世紀

繼今

年五月首輯放映備受歡迎

英瑪褒曼獎

選

藝術中

い月推出

安德遜扮演

人服兵役

性甚微

其圖書館亦沒有康樂文答謂沒有手頭資料,而對說查詢,但對方竟然



晓風學址師生書書 篆刻展覧題詞 養竊培

房地産

準億文化

由農村擴展至城市,一十二屆三中全會通過

眼光和系

表國榮合計師及劉偉楷 祭司、華德太平紳士×

昔日情郎的懷抱。片中以倒溆法分四個階段刻的婦科專家愛上了一位病人。而他的妻子也重「愛的敎訓」《一九五四)描述一位已婚十六一、要更的喜劇使人想起王爾德妙語連珠的作品

在城市中的表現形式時間大大大學學的藝術模式,否則可能會出現文化危機。 在內。 在內。 在內。 在內。 在內。 在內。

浅地歌

,故身垂直整立。海 即地還前多種用紫魚 的木壳鼓,則於十九 的木壳鼓,則於十九 東部 大溪地潭東京・最角盛名的大概是「奥州東部旋轉動作和男演員政部的猛烈動作。此野部旋轉動作和男演員政部的猛烈動作。此外。 音樂舞蹈勝在多姿多来,在沿太平洋地區,只是亞」舞,選種集體舞的特色,在於女演員的發展上等,因爲在這些賽事裏,最角盛名的大概是「奥州西波里尼亞其它地區的歌舞。 (新) 東一些波里尼亞其它地區的歌舞。 (新) 東一些波里尼亞其它地區的歌舞。 (新) 東一些波里尼亞其它地區的歌舞。 (新) 東一些波里尼亞其它地區的歌舞。 (新) 京都美術教與記述者關係。

賽開公蹈舞港全 F 週

名報止截三:

——四一六三一五或三——四三六一避政務處或康樂體育事務處索取。查報名表格可於同仁街觀塘

必須爲十六歲以上之本 年一月公佈。 兩項比賽的參加者 十一日,入選名單於明元。

沙田區黃頁計劃

錦織良緣前奏曲

愛丁堡銀章招員

成人急救訓練班

報日橋

女童遭

今晚伊汉

冬季運動最爲擅長

~滑雪技術

完善成人敎育 有五十個滑冰區,三百五十個村績及另外七百個冬季運動場所滑冰升降座及吊車。在這方面,奧國是居首位,佔全球數量大山脈很多山頭都有吊車,運載遊客滑雪。一九八二年,全國有非但是比賽運動員聚集之地,而且也是冬季旅客遊假好去處。 可就讀



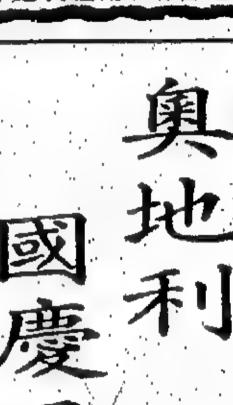
with the compliments

總代理各國名廠男女衣料及毛冷

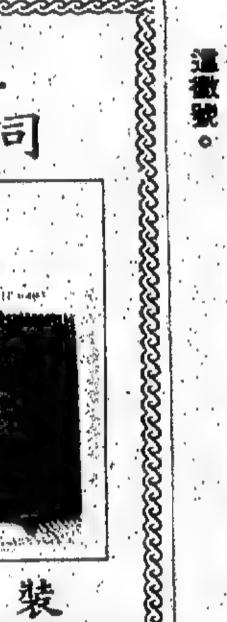
TEL : 5-438348, 5-454309 TELEX NO. 83343 AUTEX HX G.P.O. BOX 5085 HONG KONG

WITH THE COMPLIMENTS OF

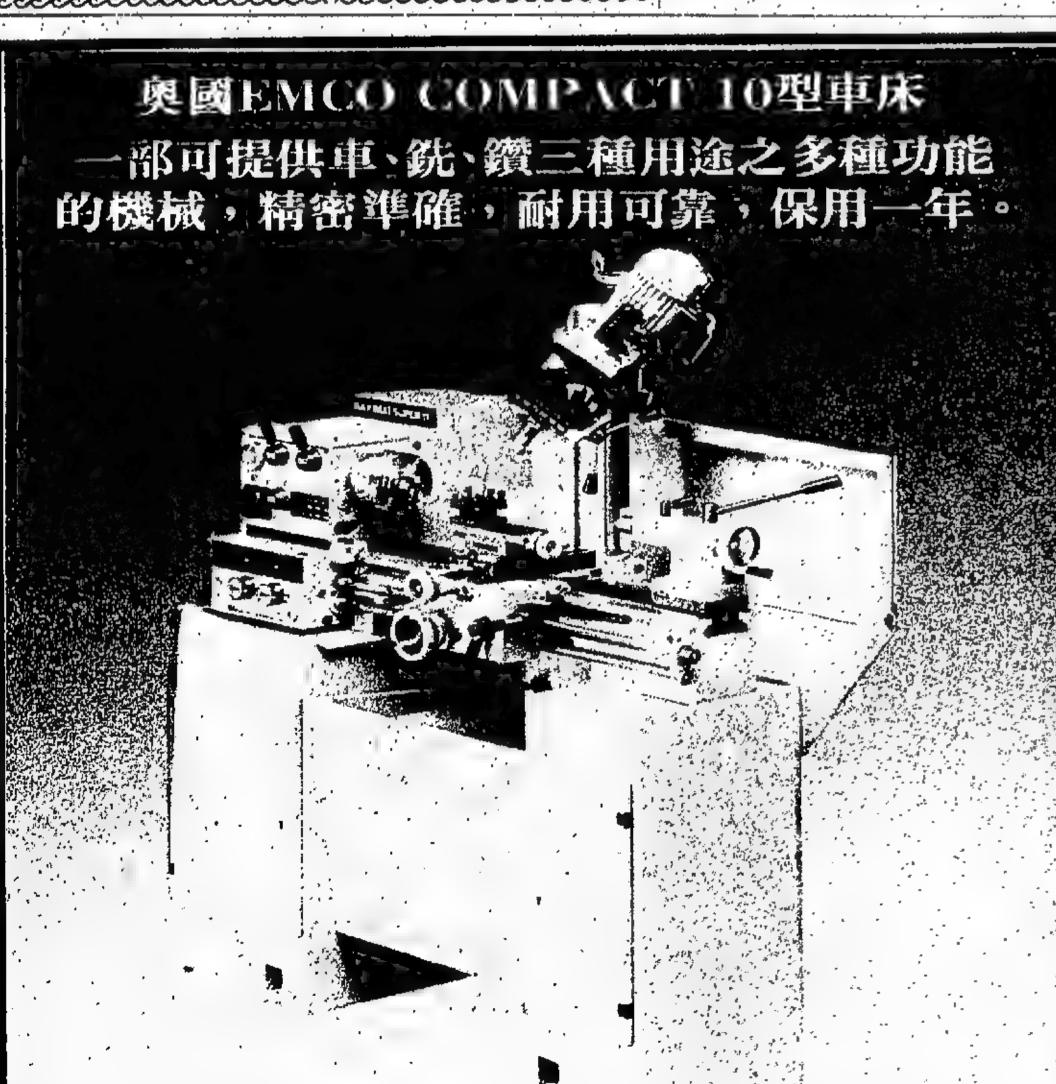
新興藥業有限公司









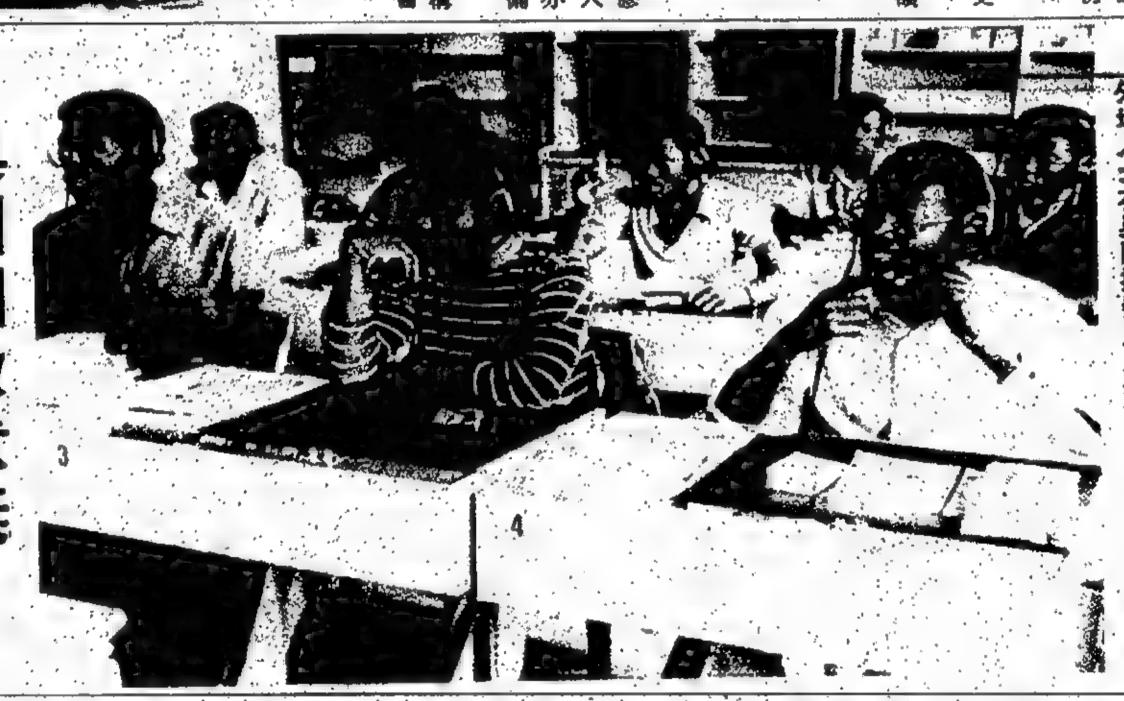


總代理:仁記洋行有限公司機器部

地址:香港仔黃竹坑道五十三號

英基工業中心四樓

電話:五一五五八三三一





With the Compliments of

大華化工貿易有限公司 CHINA TRADING CO., LTD.

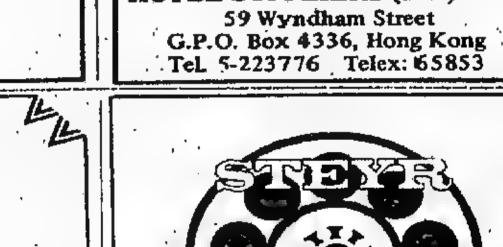
5/F, MONARCH HOUSE, 120 WAI YIP STREET, KWUN TONG, KOWLOON. TEL: 3-421114-8

With the Compliments



Textile Division 疋頭部

36/F Windsor House, Causeway Bay, Hong Kong. Tel: 5-7950888. Telex: 73317.



SUN HING PHARMACEUTICAL CO., LTD.

道 安 洋 行 DO ON TRADING COMPANY

ROOM 1206, NAN FUNG CENTRE, 264-298, CASTLE PEAK ROAD, TSUEN WAN. TEL.: 0-408246, 0-408247, 3-914544, 3-857470. CABLE: SHPHARMACO H.K. TELEX: 40557 SHPHA HX.



Sole Agent: HOTEL SUPPLIERS (F.E.) Corp.

> 奥國精密啤令 錦達五金行敬賀 TEL: 3-300231

當局正在研究由那處取泥城築,這於可能發生水及的水位。 由於新市鎮將座落低窪地帶,現時他被稱:「道路方面亦會改善,母

爲指員 展發劃計屋房 誤延免

劃計洪防爲渠暗建程工期首 濟經及

雙管四綫行車隧 單管雙幾往來

仪報名從速

博愛醫院慈善晚會

|悉有關經便鐵路之建築工程,建議中的元朗屯門走廊||進一步發展。

即會在近洪水橋之一段青山公路,建造一條通道往天水風造一道暗渠,選是防洪計劃的第一步。」「爲免延誤該房屋計劃發展,天水園工程必須立刻展開。

隱名善長捐壹百萬



供應海水。

供應海水。

技術,將爲現正在新市鎮中心興建之屯門文與方米,將爲現正在新市鎮中心興建之屯門文與一方米,將爲現正在新市鎮中心興建之屯門文與

供文娛館使用

每週星座

電視節目表

□兒童週刋

□何家勁任喜寶的巧合

實馬3231四門房車

□鬆毛玩具(科幻小說

■古老故事(星期掌篇)

□飲食男女・思古幽情・身邊瑣事

■ 蔡楓華高溫演唱會

英國舞團

譽滿歐

美

一月文娱活動多姿采

租軒玉張鄉水上

水務局拒絕發閘匙給村民代

萬宜水庫

西閘禁

鄉委會要求

向後移

建議重開西貢至大網仔巴士綫

報日僑華

WAHEKHIEVARRIEGOODERWEERS 日報附送 隨華僑 日 逢星 期 本期目錄 封面專題:救救青少年癮君子 □會說話的收銀機 ■植物不但有血型且有表情 一從"大動干戈"說起 ■樹根藝術造型 中國宮庭宴(食在香港 馬迷時裝 夏威夷・溫馨小記(旅遊之頁 2 復古首飾大受歡迎 〕徐小鳳的獨特風格

984 類六十分書全 有萬羅包容內 每冊港幣叁拾捌

來者已 取請訂 審前閱

· 俸薪、得利:括包,說槪務稅及費加稅加項九 。等估評餉差及·稅產遺、花印、息利、業物

√售代有均局書大各▷

派馬及柏斯亦早已被擠其它二名種籽球手

運

維也納網球賽爆冷

法國,對世界盃採取最快行助——他們已贏得承之一方萬個承遊合約。 之一百萬個承遊合約。 之一百萬個承遊合約。 之一百萬個承遊合約。 之一百萬個承遊合約。 之一百萬個承遊合約。

在歐洲縣行,說「祇有國際獎委才能决定改變 被要求時,主辦該屆夏季奧運。南斯拉夫與委秘 也說及意大利與委會長卡拉奴呼顧八八年與 他說及意大利與委會長卡拉奴呼顧八八年與 連在歐洲縣行,說「祇有國際獎委才能决定改變 漢在歐洲縣行,說「祇有國際獎」。南斯拉夫與委秘 該决定。」

南斯拉夫表尊重

亞洲泥靶射擊

育

旺角塲足球聯賽挑燈夜戰 體

俠士

一月中學行

嶺南

零售業職業研討會 定明日假嶺南學院大會堂音樂廳舉行

學生零售業從業機會及協會活動

漢城辦下屆奧運 北韓明年三辦 禮貎實屬成功基本要訣 爲個

法國廠商務 新獎林匹克運動的利益。」 「南斯拉夫會專重國際獎委決定,並

世盃吉祥徽號

F.6 劍橋班 ● G.C.E ● TOEFL

文理電腦組增辦 電腦英文商科班

教育委員表示歡迎 合聲明敎育附件

A正方形的面積小於圓形

B正方形的周界小於圓形

元, 應用下列那一數式?

C 600元 も (1 十六) 十六

D600元×(1 十十)×十)

附下列那一句是不對的?

14. 爸爸月斯的资和哥哥月斯的贵相等

B 爸爸的月薪匙哥哥月薪的 2 倍

C哥哥的月薪是爸爸月薪的一半

15,在下周中,那一项所佔的面積最大?

BC C丙

D爸爸一個月的薪金和哥哥兩個月的

尼哥哥的月薪比爸爸半個月的薪金少

A600元十(1十十

B600元×(1

E600元×卡

薪金相等

□三角形的一造與圆的半径等是

E正方形的西積等於圓形半徑平方的

姊姊的子。如果要算計出妹妹有多少

學能推理練習

5. □=△+△→□×□=△×△×(·?

ムナムナムナム=①

D3 + 100

C1 + 10

E 3 +10

D 128

管協聯合舉辦

10.5是多少個0.005的和?

P 1000個

R 50個.

 $SM \div 5$

\$ 20個

五個連續數的和是M,中間的一個數

TM-3

ADMISSION IS FREE

INTERVIEW SESSIONS

Tuesday, October 30th, 4:00 - 8:00 p.m-

Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

Qualified students are invited to meet the

representatives for a personal interview

Where: Institute for International Education

Hong Kong Arts Centre

AN INVITATION

Here is your opportunity to learn about

UNITED STATES

Hyatt Regency Hong Kong

Nine Dragons Ballroom

Nathan Road, Kowloon

The American University

University of Bridgeport

Hawaii Pacific College

Ashland College.

Boston University

Chapman College

Mars Hill College

University of Miami

Monterey Peninsula

Monday, October 29th at 7:00 pim

University of the Pacific

Saint Michael's College

University of Wisconsin

Pine Manor College

ST. Mary's College

Stevens Institute of

College of Wooster

Technology"

STUDY

tudents and parents are invited to attend the 2d American University Fair sponsored by the Hing Kong International School PTA in cooperation wth the institute of International Education. Representatives from 40 colleges/ universities in the U.S. will be on hand.

> Date: October 28, 1984 Place: Hong Kong International School 26 South Bay Road 🔩 Repulse Bay, Hong Kong

Admission: Free

AMERICAN UNIVERSITY FAIR

Time: 2:00 - 8:00 p.m.

書商科學院接受入學申請 ·UNIVERSITY OF SAN FRANCISO CONCORD HIGH SCHOOL CALIFORNIA JUNIOR COLLEGES (10)

加拿大 ONTARIO HIGH SCHOOL TORONTO HIGH SCHOOL ALBERTA HIGH SCHOOL SASK HIGH SCHOOL - MANITOBA HIGH SCHOOL ...

UNIVERSITY OF REGINA · LONDON COLLEGE SIDCOT SCHOOL

(夜中學): 九龍牛頭角定業街48號 (夜 校): 紅磡必需街老帽坑街口 (夜 校): 牛頭角定業街44—54號

中四、中五、自修生 深証合格・否則退還全部學費半數 .科目:英、數、理、化、生、附加數 · 第四屆開辦,教師嚴格挑選,講義精輔· 全港最具規模補關社之一。

礦務工程以及酒店與有關建設等公司國際業務的多項工程,其中

等。包括大型大块資將用

市已沽出十月全部型 商已沽出十月付如 說中國大陸菜籽並 在十一月全部科

止運來

華僑 経濟

戰

有

兩盃

賽情

擪

回歸

坐騎

賽馬排

騎

沿表

第六場

无CESEEEEE

七銀戰資風勝盤始重碧場

陳何楊 戴 毓 培達格萊

快無敵

久停來港之大連黃豆

照州秋季交易會內供應,港商訂購的首批貨,今(廿六)日可以到達,每處州秋季交易會內供應,港商訂購的首批貨,今(廿六)日可以到達,每處州秋季交易會內供應,港商訂購的首批貨,今(廿六)日可以到達,每穩定。大連黃豆恢復在交易會內批售,港商訂購即可運到。(特訊)本港土產雜糧商在廣州秋季交易會訂購豆類雜糧,貨量保持

現在紅豐黃豆倉內交貨每担一百六十五元,華北新黃豆每担一百五十在過去幾個月間,代替大連黃豆供應本港的,計有紅豐黃豆與華北黃

來籽油市畸形發一來好油市時形發

消息。(三)經濟事

然有畸形發展,受养酸 問題影响的菜籽油中國 然有畸形發展,受养酸 一、二月付船期貨 一、二月付船期貨 一、二月付船期貨 一、二月付船期貨 一、二月付船期貨 一、二月付船期貨 一、二月付船期貨 一、二月付船期貨 五百元,中國大陸栗米南非洲栗米油現貨每担 大量成交 ,中國大陸澳香牌花生 ,中國大陸澳香牌花生 每担三百七十元。每担三百七十元。油現貨每担四百九十元 現貨每担五百一十元

貿易

赤字

份英

九月

上採用該種防銹層唯一新防銹層,是目前世界所有主要鋼架均已發展 大增

出後,本港市場的菜籽。 將不准入口。消息傳際衛生組織規定的成分期,如果含芥酸超過國月起,對於進口的菜籽

湖港府當局將由明年 從日前市場傳出消息

展研究例及

上程是

H H C O

堅底市

百

兀皇

第二塔

1

少雄

界三塩

(1) 安

多保

和此

①保

の亞洲

道度佈延付外債時少丁一千零九十五萬美元。 一條一千萬美元,主要是因支付外債利息,以及 一條一千萬美元,主要是因支付外債利息,以及 一條一千萬美元,主要是因支付外債利息,以及 一條一千萬美元,主要是因支付外債利息,以及 一條一千萬美元,主要是因支付外債利息,以及 一條一千萬美元,主要是因支付外債利息,以及 一條一千萬美元。

期豆交投旺

,近期合約價跌,遠期微全日共成三千四百九十四

十月二十四日

外

劇

股美

點低年二十為

降

島

底存

菲

传统。這批價券是国,初期的兌換價格為七人 一日到期。兌換價券的匯率固定於每端士 一日到期。兌換價券的匯率固定於每端士 一日到期。兌換價券的匯率固定於每端士 一日到期。兌換價券的匯率固定於每端士 一日到期。兌換價券的匯率固定於每端士 一日到期。兌換價券的匯率固定於每端士 一日到期。兌換價券的匯率固定於每端士 一日到期。兌換價券的匯率固定於每端土 一日到期。兌換價券的。 **青木建設發行債券** 億瑞士法郎 可兌換

第七塲

少大

犯六场

靈芝有 削

英候仁

文質駒×神奇金剛 幸運七十

芥酸成分問題傳出後

冷敲胡

場面木

君電多麟格太好奪生保 皇光寶顯彩武友獎意 上 大獎

生死公安安全自己

八 威神豪皇挑神大老美全八 馬燈俠冠戰實利頑魔年 少親之 時 置 勢旺

浩杜 彭 胡 摩 容 朴 活 加 两 天 仕 德 条 瑪 士 利 職 能

郑屈屈斬摩張方伍摩王鄭

超勝馬快

然依獎寶多

芝

上伯樂,沒狐,秦安,上伯樂,沒狐,秦安,上衛樂,沒狐,秦安,

今晨快活谷試闡

匡公

大匹馬報名参加 大匹馬報名多か

飛揚勇况表露 仍

跑满,仍問 刀,於電

末段幾乎與跂 是過。 脚勁 取勝・只

態與上囘差不多。 按釋順走,仍舊有喘聲,勁力普通,拚後未有進步,狀按釋順走,仍舊有喘聲,勁力普通,拚後未有進步,狀按釋順走,不段廿八秒三萬葉燈王君道試兩段,五十八秒正,末段廿八秒三 疾馳 - 唯上力仍非好,狀態稍勝上囘而已,未足重全年旺楊格試半哩,五十三秒正,末段廿六秒正,上囘差不多。

壯 佳 老恵) 雄 準

保持上賽

丁八秒正

威才

戰

国有彈力,直路衝刺力强,成熟進步,已有作戰水準。 富有彈力,直路衝刺力强,成熟進步,已有作戰水準。 宣懷懷。

一争。出脚順暢有力,走姿悦目,勤磨下態况已起,今仗生意人劉仁傑試千二米,一分廿六秒,宋段廿六秒生意人劉仁傑試千二米,一分廿六秒,宋段廿六秒

而走,落脚媬稍重,神悲則不差而走,落脚媬稍重,神悲则不差十一秒七,末段廿五秒二,按髀神一种奇金剛王君適試兩段,五

課早中谷

耐火氣,

甄妮

兩年

後退休

寫樂

^未壇奮用

謎,今後與中央電視台 還有兩地新聞交流的協 容以新環境變遷爲主,

北上拍攝兩個特輯,無幾新聞部明年

考

合內

無

綫

塲

星

詠

電器燈飾

租

1,178呎 1,051呎

5-7904111

餘数可分十年

譚

寸半位

熠

表

嫁俬裝修・居室設計

演

瓷磚潔具

西营盤高街

54號 56號

德輔進西

334-350验一樓:

恒陆

從事電影工 作廿多年

中心著名的粤語片的編劇,後來粵語一些著名的粵語片的編劇,後來粵語一些著名的粵語片的編劇,後來粵語一些著名的粵語片的編劇,後來粵語一些著名的粵語片的編劇,後來粵語一些著名的粵語片的編劇,後來粵語一些著名的粵語片的編劇,後來粵語一 醉后遲來的春天 首次執導量子 **昭片式微了, 以爲他是**

宣傳電影而改編錄音為廣播側而在電台播展傳電影而改編錄音為廣播側而在電台播展的一個,他就在片中介紹了他的「二指揮」,就出現了一位海南海域。以上,所以在片中介紹了他的「二指揮」,如果讀者有看過孫華專演的「四部一個在標「二指禪」,於是聯城公司拍攝「新方」的紀錄電影,一定記得在片中介紹的一個,他就在片中介紹了他的「二指禪」,一定記得在片中介紹的一個,就是該片搜集資料,就使人抓了頭。為了不再面上,一個事實,薛后到今還梗梗於懷的,就是個電影而改編錄音為廣播,在片中領導的一個,就是個事實,在一個事實,薛后到今還梗梗於懷的,就是個事情,就是一九五四年,隸屬於播音。

等到等工作,那時他對所搜集得到 等」上映了,薛后還負責宜傳,設計 等」上映了,薛后還負責宜傳,設計 等」上映了,薛后還負責宜傳,設計 等」上映了,薛后還負責宜傳,設計 等」上映了,薛后還負責宜傳,設計 等」上映了,薛后還負責宜傳,設計 等」上映了,薛后還負責定傳,設計 等」上映了,薛后還負責定傳,設計

雛鳳演 八風俗促進會籌款

股也型、 一种方的工作。 一种一次。 一种人。 一, 一种人。 一种人

「夜半鬼影」、「住家男人」、「真假情人」、「夜半鬼影」、「住家男人」、「真假情人」部,俱爾也做黑市編劇、西年中,他寫過「金鷗」部,偶爾也做黑市編劇(即不出名的),做了游上演的「艷屍邊魂記」,後來薛后又入了宣

李連

在新聯公司認識醉后的。藝之後,薛后就加入新聯公

會拒 **入學深造**

收費

加印紅色每段五十七元半

位(二格高)每段八十元

加印紅色每段一百一十五元



配合宣傳 視 名歌星 搞 周璇 特輯 助陣



扣套咒外!

量

風

治歸處:陳氏企業有限公司

屯門新市172地段現貨樓字出售即買即住

長沙灣長順街19號 楊耀松第六工業大厦 土瓜灣旭日街15號

頭煒工業大厦

由2500呎至8400呎 洽租處:5-438960洽

> 西黄风景區西班牙式 二千一百呎

裕昌大厦

寫字模招租實用面積計 中央冷氣系統 電話:5-226917 5-239859

地點好有固定租金收入過合是期投資 面積:2000尺 售價200萬元 現收租金:全年22萬5千元 電話: K-613121 郭洽

造合各行批發轉口貨物存倉。 更歡迎非危險性輕工業租用。

1.大角阻草透翻位四百除火有冷氣,获修 售六十五萬,租五千五百元 2. 荃灣,地下廠房,連閣九百餘呎。 售廿八萬,租三千。 電話:3-939858

寫字模旺舖實用面積計

電話5-226917 5-239859

三千餘呎樓底高22呎。向馬路。 冷氣設備,水電俱全。 3-929646

租金7000元 面積1,750尺 電話:K-613121 郭洽

}{荃灣沙咀道旺舗近曹公街地點旺{ 。盛連閣樓千三呎租廉會小組洽 配の:四九三〇〇三八

九龍灣 員工充裕

由千餘呎至式萬餘呎 德福花園地鐵站對面 直通啓德機場及海底隧道

荷李活道209—223號

月

。底年至續持將勢趨,緩放幅

生猪市貨源減

存欄普通成盤疏

魔战少,成盤仍疏,一欠積極,貨價牛皮。港(特訊)生猪貨源 | 存欄普通,買家購意尚總成文七千八百多頭

目中英就香港前途協 不 港 資 金 來 去 無 重 投資與置業調

有一段平穩時間,但英德法歷。近期股市物業市大致穩堅。一、土認為半年後資金囘流看法。

匯不断跌值, 如呈急升徒

有相 當

市開融金洲歐

變

草簽後首宗住 象徴地

無特發的不利因素。, 港匯將有一段平穩的時無實際關係。但他們並不預期後市會急劇上升無直接關係。但他們並不預期後市會急劇上升近月間,政治與經濟利好消息雖多,市况的升速制資金外調而已。至於港元匯價。由於固定在分後的將來投機活動不易熾熱。即使在利資金外調而已。至於港元匯價。由於固定在利資金外調而已。至於港元匯價。由於固定在利資金外調而已。至於港元匯價。由於固定在利資金外調而已。至於港元匯價。由於固定在利資金外調而已。至於港元與一定的支持作用,與 宅樓宇

業內拆息跌後轉穩 港元兌值呈大牛皮

本港製品出い

韓の東西

1235

本海製品出口:

新鴻基聯合投資基金

發行價:\$10.38

對現價:\$ 9.91

根據1984年10月24日之估值

下次估值日為1984年10月31日

子いんかの生命

101.888 (63.96)

市道逐步

理價格賣出

價造糖

融股市行情

+25.50 (1130.50)

— 27.11 (11151.52)

+ 0.10(339.90)



電話:5-8268333

京東 表 現

「有馬七科) (在公主)



香港金融行

一大八四年九月宣易致京

八字字八A

多利 有 限公 。香港上海衝豐銀行全資附屬機構

皮草

上業危機顯露

銷却倍加

港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情。 港幣利率 美金利率 港幣利率 美金利率 9.7500% 9.000% 三個月 廿四小時通知 7.000% 10.0000% 9.2500% 六個月 9.500% 7.500% 10.5000% 9.2500% 一年 9.500% 7.500% 10,5000% 10.000% 9.3750% 兩年 8.000% 10.000% 10.5000% 8. 250% 9.5000% 五年

歡迎查詢其他主要外幣存款利率

香港夏懋道和記天魔七樓。 中環干諾道中歐陸貿易中心八樓 彌教道688號旺角中心第一座十二樓

期限

一星期

兩星期

一個月

二個月

電話:5-231017 電話: 3-917888

最多股票

7,448,000

2,693,000

2,388,000

1,855,000

816,000 725,000 624,000

434,000

419,549

復

希慎與案

九姓念

長江實業

速束發展

中華煤氣

怕和控股

升三點四二。成交量九千一百一杜瓊斯工業平均指數收市為

股

轉現

牛皮

00000

買賣雙方普持審愼態度 欲升

E性虧損或盈利的公佈中。述明個別公須在中期及末期

當前市勢頗感險詐

徳昌電器

金山實業

变威

愛美高

王氏工業

莊士集團

和記黃埔

能達科技

第一太平實

新高位之勢而呈現一鼓作氣的冒升,這非是意想,銀行減息的條件似在加强中,緻а指數創近期位,對股市人士心理應有賴大的鼓舞作用。况且,經週二囘降調整後,週三指數再復現近期新高以入市消息而貫,原有支持大市漲升的力量 收市,惟是市勢之變化,不免使股市人士益感禍指數收市仍見報升零點四〇,以一〇五四點七一十月廿五日本港股市升而復跌。雖然,恒生

人士對新股上市上市新股表現差

炒落徒費氣

新昌地產(暫停牌

希虞興業

國際城市

明輝發展

窄隆地產

啓明建築

建煌新記

利與發展

利安地產

美居集團

萬邦投资

新城市地產

新世界發展

沁 易國際

百利保 。

保革建築

森滿合:

信和置業

兆安地產

大新公和

大昌地產

徳榮建築

大<mark>夜</mark>地產

準光地產

水泰發展

世界發展

九龍倉

萬邦航業

海南發展

會德豐船務A

華光航業(除息)2.45

2.40

1,40

2.85

1.47

3.30

0.375 0.385

2.05

0.265

0.435

2.85

1.46

2.125

0.74 0.74

新鴻基地達

聯邦地產A

1.04

偉進航運

遠東酒店

海港企業

美压缩酒店

百樂酒店

富豪酒店

百萬股。

囘 八收五降

東京股

8.60

(八)紡織製衣

6.00 6.00 8.60 8.60 4.75 0.0375 0.0375 0.0375

梅化大同(除息 環球電子 肯洲英坭 ·港機工程 香港電視 茂昌眼鏡 立與鐘鈸 南順(除息) 非立斯爾 生力啤酒 邵氏 森那美 紅實石發展 宋加刺膠 8.70 人頭馬

長江製衣(除各項)一 / (九)其它

颶魚恤 0.305

大生地產(除息)1.46 0.310.305 0.41 3.075 3.075 (六)倉塢運輸 1.06 1.06 4.35 東方海外(除息)2.55 安全貨倉(除息)---

恆生銀行 **匯豐銀行** 工商銀行 嘉華銀行 海外信託銀行 美迪臣證券 太古洋行A 永盛財務 新鴻基 友聯銀行 局公興部 永隆銀行 先施公司 怡和證券 和黄認股槽證 會總豐A 永安公司 (二)債券類 永安集團 79.0% 78.5% 港燈認股權證 9.15 9.00 (五)地產建築類 九倉債券7-5% 79.0% 80.0% 79.0% 79.0% 亞細安 和黃債券 紀徳置業 62.0% 62.0% 61.5% 置地債券8% 置地認股權證86. 3.525 3.55 世紀城市 3.50 3,525 3,525 怡和認股權證92 1.20 1.22 1.19 1.20 1.20 長江實業 莊士置業 (三)公用事業類 四海地產 15.80 , 15.90 15.70 15.80 中華電力 15.70 15.70 遠東發展 中華巴士 6.75 6.75第一城市 10.00 10.00 10.00 海底隧道 金山地產 港燈集團 17 $_{2}$ 6.25 6.30 6.80 6.85 6.75 中華煤氣 鷹君地產 45.25 45.25 45.25 電話公司 45.25 恆隆(除息) 2.65 2.65 油藏地小輪 2.60 夏利文 6.45 6.30 6.30 6.40 九龍巴士 6.35 6.35恆基兆業 (四)工商企業類 協成行 聯合企業(除息)5.80. , 5.90 置地公司 雅利發太平洋行 1.30 1.30 1.25 信託A(除息)

1.77 1.75 1.77 1.76

1.76

2.025 2.075 2.00

依利安達

股市成交價

香港會成交: 51.980,000元

金銀會成交: 74,190,000元

恆生指數:1054.71升0.40

(一)銀行及財務類

目

四會成交總額:222,700,000元

金指數 923.59升0.88 銀指數 675.35跌0.32 金銀指數 838.45升0.57

阴市價 最高價 最低價

九雅會成交:

速取指數: 4715.52跌6.46

170,000元

蜆壳電器

高

寶島來

GABRIELE KOEGEL 在:塞得港、阿力山大港、N

十1月十三日到 Misurata,Amaba Bejaia

阿爾及爾

NEDLLOYD MOJI十一月十月到十七:蒙巴沙、滏巴斯薩立塚。

日開

力 OCEAN STRENGTH 十一月十日到 十一日開

是基尼羅、阿卡蒲爾科、危地馬拉 中十一月十日到一十一日開

VESSEL

輪十



伊拉斯加丸 ALASKA MARU 中 M ALASKA MARU ALASKA MARU ALASKA MARU

・華英

阿爾及爾、奧蘭、卡薩布蘭加、里斯本。 在:塞得港、班加西、的黎波里、 LA G

GOULETTE,

大阪丸OSAKA MARU

太平洋丸 PACIFIC MARU

EDLLOYD

MANILA

阿巴巴、杜阿拉、

文字第十十月二日到港卸货

POPI P

IECHTENSTEIN

月九日開到

都銀

||三一、夏思港、杜阿拉、馬塔地。||一大馬達威、阿別羅、蒙羅維亞、科納克里、隆美

映獻場五天今

過放星馬

NTERPRISE 1 船泊AG泡 廿七日開: 塞得港、利馬、比里尤斯、斑加西、的黎波里、EJAIA、阿爾及爾。 而鐵達、遮打、阿丁、蘇丹港、 船泊A25泡 即

ANTOFAGASTA十月廿九日到 廿在:伊基給、聖安東尼、法爾巴萊索。
在:伊基給、聖安東尼、法爾巴萊索。
在:康巴沙、達巴斯薩拉姆。 即日開 廿九日開

湖性能,较踏B、D型又邁進一步。 的出現,其裝設的「杜柏拿」追踪掃購冨達 經改良後的新一代米格廿五戰機中,有 都美。都富·

曾樂



3

(其裝置的偵察儀器 - 又可分爲B型及D型兩偵察機)及U型(訓練機) · 在R型中•根

位截擊機),

分爲三種類型

代米格機

装有五部攝影機,一套能向側面探索的雷 B型的米格廿五戰鬥偵察機中,機身的前

套配有卅五厘米口徑「**樫**鳥」 J波段,

黄金

声交

場五天今後最

百萬

海 豆老婚失際襲天明

| 桃水龍今 | 蜜華早

情統府國 大業務張海鎮 ・情・艾・誤 發別激化拿

@(1)

場六院兩

走火炮

○點四加□

光南

献盛今

映大天

緣的無影的偶 愛書,投然

記日天沙

之上夜海

利多域

兩綫日本至西非船會

翌碇星沿泊东

佳亞、阿 班加四、 和馬索

下月將減外幣附加費

国在大海 **運好** K.7556810 映過三葉

請統府閩

后

旋凱 映週四第 笑 医

場熟四加東 出學 一葉張鍾 三倩艾鎭 **假后文 嘉迪** 宜不宜兒 夜海

成笑 合聯新警 終鬼生校 維料。都,招 子色四交第十 彈情點椅一點 1模三!把九

更更

英令西南条成英今天山龍 人 天 山龍 人 英 四 虎北華 衛華 早 點

即日女少

男 今銀漢子場早都

321

等出四舞午應四 特更點廳夜石點 黎午學明場奇 明夜警加

二12 加明 熟 映天

場五天今 座定早請 走

雕

明月 齧 脫擺菱娇呂娃嬌火惹 出演放豪象形女王

演導洪治桂

級寶: 場早宮蘭

座定速火場五天今 花花口女靚到見 瓜傻當人俾知點 演導洪治桂

場五天今 對良梓萬探神火走 菱蚜呂娃媽火蒼 演導淋治桂

表が祖族東道海港域で 本が祖族東道海港域で 大次四次 大の一次 大の一次 大の一次 大の一次 にの一次 にの一 にの一か にの一が にの一が

虫成子望: 塲夜午晚明 塲夜午晚明 明黎待等

望夜明玩四 子場晚上點 成:午玩場 華大新

作精影際港屆第影康品選節電國香入展城

显褪幾的場

-龍本坂。兒寶衛大

作典経渚島大 節大影響本日

角旺能九 產給豈川·春邦 東

統圖部過部戲拍徐請府!一精一靚克

嘉張

「五天今後最 影電性好的重并味識

整 亞拉仙門拉斯 中衛 書名 著杜 新麗 蒂 清等複

五今週第 主 張 萊 鍾 演系文文情傳貨 夜海 府劇人 統 講聞喜

座盯早請 呂 林 **魯** 偉良**恵良体**志 塔四 今献明 : 點 天映天 老失

速請看末場五後最

場夜午加慶台・映献天明

兵爺少軍將龍鳥

B

極到癮過劇喜世聞

宙。都。都。敦

字影。國。倫

人機粗軍漁取星・械口を学士球 虫子!。年一卷。十天

串門:九點十早今都影

監楊 吳 鄧 導凡 枝美光浩 黎等場午明 明侍:夜晚 半五光 夜風紐

聲金樂民門金·泰國聲麗·統總

過錯勿請天今後最

黃 監種新然品城新 鳴百製!戲派自出藝

過錯勿請天今後最 黎于林金董呂林曾 吉安嘉建 良良志 克希明葬標偉意偉

黃 監 種新然品城新 鳴百製! 嚴派自出權 夜加映献場六天明 失婚 老豆

小部第 凡楊 女

三四早後夜晚明兩 點場天場午後院 明黎待等 洗午的點蛋場帝 唐夜時三檔橫圖 人場刻親。掃今 街血。蜜四魚早

炮火

黃洪治桂 四後 場 午明 燕天。夜晚

場五天今 会 吳 鄧 影的愛部第楊 演枝美光浩。電中港一凡

老失 午明 豆蜂 梅晚

概老搵女孩: 4早今華麗

朝新進放 × =20749 紫顯映獻大盛天今 程導串特文葉 甄 高領枝吳光郡 凡 客・倩妮 主・美・浩

明教符等:場夜午晚明院兩

映献天 今 影覽畫如詩如美唯情唯 場器四加天明禾嘉后臺

甄郎 浩 妮光

莱 传 文 芝

製監演導帆標・ 第禾午夜場:有 FRIEND有驚 邪:塲早晨半贴十禾嘉 明黎待等:塲夜午晚明 映献場五天今 巨故銀首古名十中 片事幕現蹟勝大原

5-737388

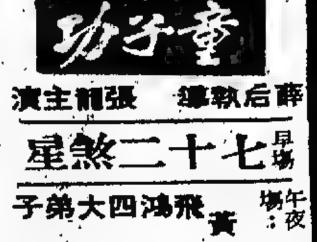
the sin 張

主領 沙麗「龍

變雄雌:場夜午

映献場五天今 功奇世絶 兼銀現首 凡不勢聲 林少宗正

K 881755



中大校外進修部

田省高 羊

商承

展出

讀料豐富

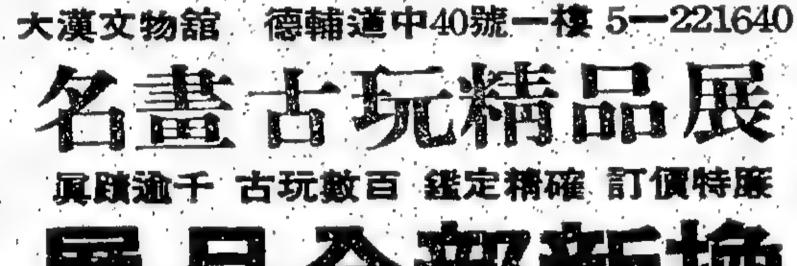


與别不同功效卓著

特别有效

液分泌,恢復正常呼吸。睡前滴數滴「花碧氏」於枕頭上,

特效,安全可靠,男女老幼均適用。各大藥行藥房均售



業務

東車 國焗



冷熱飲水機 自動控制 不銹鋼產品 歷久如新 免費保用 垂詢電話

言譽最好

電子石英看更鐘

純代理:誠選有限公司

常語:H-411708-5線

英國摩根氏髮腊髮乳

作經驗更佳應徵者請繕履歷



5-235570 **AMANO**

新界 港九 3-7555577 CALL 84444

Everybody Welcomel



TO TO THE PARTY OF 旅遊介紹** 選便* 收登★旅者 效廣★遊 Learn English while having funt 最告 學英語・齊參與

Mr. Gregory Open everyday from 12:00 - 10:30 p.m. 九龍彌敦道192號5樓 Incl. Sunday) 倫敦戲院對面・日本 時裝樓上)

Tel: 3-661131

乘豪華舒適遊覽車 麗斯餐廳進自助早餐 瀏覽山明水秀之西貢風景區 北潭涌郊野公園獵影留永記 船抵塔門漫遊島上漁村特色 新漢記海鮮酒家享海鮮午餐 欣賞塔門叠石巨石相叠奇景 天后古廟懷舊弓背海天一色 尖沙咀潮州城品資特式晚宴 全場贈送七海旅行之實 日期:10月28日(星期日)費用:\$168

七海旅運有限公司

十月廿八日(星期日

大千世界 甚麼叫做口水歌

顏色粉底可遮皮膚瑕疵 離婚個案不斷增加 英國職業木偶團來港獻藝 應付僞富信用咭 進入第二階段

時局縱横:

本港航運業發展平穩 船東要求九七後有較多發言權 航海飯不易食 本港海員日漸減少 臨時海員訓練中心介紹 星期特刊:

風水玄妙亦有科學根據 金魚擋煞帶起水族業 青少年熱衷談星座選程

圖片特輯:

妙舞凝姿頌芭蕾

合照留念

数樂遊

報名處 香港德輔道中88號華僑商業大廈1802室

電話:5-413081

\$ 9999

\$ 7999

歐洲豪華團泰 美加豪華團 由即日起参加康泰旅行團

有你着數!

100萬圓大酬賓

增加節目,增加成本,選用更高級大酒店 絕無虛假,全部眞金白銀用在參加者身上

- ①日本本州八天豪華團\$4390
- 東京住最豪華新大谷大酒店(NEW OTANI HOTEL)(增加成本\$100元
- ·增加遊覽日光(增加成本 \$100元)
- ·增加美加多夜總會(增加成本 \$ 150元) (合共增加成本 \$ 350元)
- ②台灣阿里山、澎湖列島豪華團 改住台北最新最大之環亞大酒店。
- ·增加成本 遊覽世界最大"小人國 ③星馬七天局 敬景華團 53530
- 新加坡改住最豪華之約克大酒店(YORK HOTEL) ・檳城改住更高級之假日大酒店(HOLIDAY INN)
- · 雲頂住新館、雲頂賭城大酒店(增加雲華殿夜總會) 4 泰國清邁、曼谷、布吉島豪華團
- 曼谷選用最新落成五星級大酒店:
- 皇家花園大酒店(RAMA GARDEN)
- ·亞洲大酒店(ASIA HOTEL) 曼谷大皇宫大酒店(BANGKOK PALACE) 文華大酒店(MANDARIN

\$3500

\$ 1650

\$ 2189

\$1,5789

0 4930211

\$3560

\$ 2470

\$ 2470

\$ 2470

\$.3100

\$2360

旅運社

3 918806

WAH KIU YAT PO

Canal

乘搭國泰·直航歐洲 歐洲團,全港最平,

參加人數,全港最多。 送大旅行喼乙個,價值\$250元。

- 1.歐洲16天高級豪華團
- 2.歐洲11天高級豪華團
- 食安排於當地——流中國酒家及著名餐廳

韓國日本本州豪華團

- 八天 \$4390 (全港最平)
- 乘搭大韓747直航早機
- 先遊日本本州各大城市,再遊韓國 成本更高,比較日本本州八天團,更值得參加。 特别增加:華克山莊 HONEY BEE歌舞表演
- **楊遊:日本大阪、京都、名古屋、奈良、箱根、伊豆、富士山、** 東京鐵塔、東京及廸士尼樂園、漢城・華克山莊賭城

(全亞洲最大最精彩夜總會)

·十月份起大減價

- 1.美國西岸迪士尼樂園、環球片場
- 2.美國西岸賭城十天觀光團 3.美加西岸十二天豪華觀光團
- 4.加拿大溫哥華五天遊

逢星期一、六出發

6999

\$ 8999

\$11999

\$ 7595

- 特有優點:
- ②乘多程內陸機、免長途巴士、增加遊覽時間。 ③游鹭廸士尼樂園、供應無限次遊戲套票、老幼咸宜。
- ④全程直接由本公司經驗豐富之薄遊詳盡講解,與實豬仔式旅 · 團完全不同,由頭帶到返港,親切負責。
- ⑤回程可自由選擇由三藩市或洛杉磯返港、中途更可停留台北 東京・不另收費。

獨家主辦·專人領隊 康泰族行动

- 3-676111 5-211411 3-322301
- 3-305207 (荃灣地鐵站南豐中心6字及商場A72 延長辦公時間:朝九至晚九 0-4930211

(星期日及公衆假期照常辦公)

3-306331-4

400 400

380 380

280 280

230 230

SEOUL PALACE 260 260

HK \$1888 #

HK\$ 1770 起

至\$ 2610

品銀湖小梅沙2天\$398

湖惠州西湖2天 \$268

中山、珠海二天 \$ 398 美江樂園

海南島、湛江8天\$1888

代打酒店、代購車、船票

至\$2688

深圳、西麗湖 二天\$ 260 香蜜湖

三天\$ 350 二天\$ 258 陽春、凌霄岩 韶關、丹霞山、錦江 新興四天 \$690 四天\$ 660

代訂中國國內車票,機票,船乘及酒店賓館 報名捷文全思和的古杨大沙斯多出版《《春》

專辦世界各地遠足觀光團 代辨歐洲、英國、日本火車證

旺角彌敦頭655號為病性生行907室

特快台証\$90

特廉台灣蜜票機第十酒店 \$1180

十月期內大特價十天出台証

◁ 專售台灣合法百貨 ▷

(包銷、包粮、包退货)

韓國四天團(全程單人房)\$2599

多種長短行程任君選

歡迎查詢 - 提供最佳選擇

* - • ◀ 信 譽保證 * 欲迅 查 詢有關詳博 ▶

台北花莲四天團

夏威夷\$1800

洛杉磯\$2080

西雅圖 \$ 2500

三藩市 \$ 2450

紐 約\$2780

溫哥華\$2900

天天出發

5 222851 1 5 222822 5 222300 ·构设 (成 多年) (2) 右(2) 2 3 3 4 4 4 4 102 (13 14

台北酒店50% 超 來來。環亞、老爺、希爾頓、華國、富都 國聯、美琪、假期、一樂園、第一、三陽

新加坡酒店60%。

漢城酒店50%程曼谷酒店50%起

★ 谷地搜票 ★ 護馬 ★鈴 治 ★

3-918787

精辦各地簽證由我辦理妥善放心 中華 6護照 180 景台證 65

山温環島酬賓團八天。\$2290 口/号台北自由團四天 \$ 1028

芭提雅假期五天\$1898 信要保証

and the second probability of the second restriction of the second secon

KTB 韓國旅遊中心

4.7,8,9天 \$ 1770起

精選旅行團

漢 城4天\$2550

國5天\$2850

華人房 雙人民

\$460 \$460

\$180 \$180

升學、移民、探親,失

華麗\$125.來來\$560

全美旅行社3-917311

韓國專線(全程單人房包伎生宴)

泰國特選 「多晚夜總會食住一流)

台北假期 (免费台證暢遊小人國) 台證專家特快證。核聚十酒店\$980起

專 篇各地特平機製 代訂 画店各國簽 ///

非學文三天経值數 \$ 1350 代辦各地酒店十機栗及旅行團, 簽證 台北第一酒店單人房\$100 雙人房\$ 130 ⇒ 高雄\$ 830 台北\$800

旺角通菜街61號德發大厦3字4室

韓國四/五天團(養程單人屬)\$2650 超

直接代理各國酒店、機票、簽証、旅行團

台韓百貨、免買賣、旅遊更經濟

800 馬尼拉: 750 紐約: 2750

2000 | 羅馬 2000 荷瀬

2770 雪梨 3500

1050 星加坡 1900 倫敦 2250

1350 馬星泰 2300 徳國

台灣100單人

2250

2250

金滿假期3320320

3-660206-7

3-306331-4

自置物菜信料可靠

台北麒麟大飯店(訂房中心)三晚十送機\$18 精配台灣高級百貨、包收包赚免按金

美、加、歐、亞洲特廉機聚。★台北\$780 代辦泰國、菲律賓定居·可申請入藉 台灣旅鹽總滙,冤費代辦入台証 「九龍鴉敦前337號金·高場3A學

英航歐洲精華遊 \$ 9150,澳航澳紐精華遊 \$ 7290 西北美加精臺遊\$9090 韓日八天縱橫遊\$4490

韓國漢城波假團 \$ 2700、星馬泰豪華團

全台灣阿里山團 \$ 2450 秦國曼谷芭堤雅 \$ 2270

日本東京廸士尼\$3630 日航夏威夷波假\$3890 代訂各地機票·酒店·特快簽證

台灣四天豪華遊\$1770 菲律賓碧瑤豪華團\$1670

谷: FIRST \$250 PALACE\$250 MANDARIN\$ 320 ASIA 芭堤雅: MERLIN \$ 270 PALACE\$ 270

ROYAL CLIFF\$ 380 布吉島: MERLIN \$300 PEARL \$300 : 邁:GRAND: PALACE \$ 260 PORNPING 5 220

以上全部雙人房。包二人早餐

\$838

亞洲電視、宋城晚宴、數樂之夜每位\$ 188

泰國4天\$2270、馬星6天\$3148、台灣5天\$1988

代辦簽證 平價機票 代理中國錄影帶

北京 火車9天 \$ 2188

桂林 火車6天\$1388

廣州 自助2天\$ 298 從化4天\$ 818

丹霞山、南華寺3天\$678

天天出發

首創住台北環亞大飯店

乘中華機 最高級 回程多班任選

一、一、 在战 機 满 。 人人 信 娇 · · · · ·

質量保證·特價酬賓

与武义沙阻金巴利道 25城長利商業大戶三樓

台灣環島七天\$2400 暢遊小人國 東岸觀奇景 多晚夜總會 國內機花蓮 看日出雲海 阿里山森林 住環亞飯店 乘搭七四七 \$120

循正式手續代辦台証*穩實可靠 地址:中瑞皇后大道中14號大廈行911室(電梯按9字) (本公司在澳門並無分社) 星期日及假期照常辦公 電話:5-257148-0 5-224765

來回單程 羅 省\$2000 15 和 約\$2750 蘭\$2350 簽 澳 洲 \$ 3500 證 台\$1850 菲律賓\$ 760 訂 星架坡\$1950 星架坡\$1200 房

郑门连加入门门下5-447821

(機栗十3晚單人房十3早餐+接機)\$1175每位 《機栗十3晚雙人房十6早餐+接機》\$1050每位 全程住宿西門町新觀光級華麗大飯店

配售台灣百貨、包賺包收包退 全台灣7天、8天阿里山環島團 \$2400 \$2600 全台北四天精華遊

代辦台證、平機票、印尼簽證及各國簽證 特 接 李門 椿 大原《830 PP空》

请向各大旅行社或 并律實航空公司查詢

非航假期 \$1670起

逢星期三、四、六、日出發 非航機票十麗晶酒店住宿四日三晚 天天出發 HK\$1740

机电子 新水平的花头 医门口引起的 经公司 经证明 大沙面 化二氯 经 经营工

· 由· 维含,直自 社会生活是如此事。要享了

逐渐减离 经通知格点 选 经工机经经工 电压 魔刀

· 高、京生11日。宋 以本主中主义的、特别的主义的、意义于台

海上世界 平日: \$438 平日: \$320 假日: \$498 假日:\$395 天天出發 非 律 賓 蛇口、香蜜湖 : \$398 : \$438 假日

- 逢三、五、六、日 三、四天超值遊 三天\$1098 四天\$1298 建二・五世数 四次開建日出發
- 代訂國內及各地管管管機學經濟。企

珠裔石景山、中山連阜

特約代理下列五星級大酒店

郑村(赌場)大酒店。

凱·悅大酒店: HYATT

獨家夜遊石鼓、頭亨村、澳門。

足2天遊,早去晚返,食4隻,難內號魚

全港最平!最惠 | \$338 天天出發

三晩酒店單人房・包雙程內陸機 清邁、曼谷 三晚酒店單人房,包內陸機 台北、高雄(乘華航) \$ 1235 單人房每晚100元

亚·寶通

四天\$1770 八天\$2650 逢週一、六出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 七天\$2630 四天\$2700 逢週三、六出發 台灣急盛180泰超100 美加廉價機票

台北機界十酒店十接送\$1110天天出發

野角彌敦道六五五號胡桂生行1412章

英航船駅歐洲遊\$8350起 伸圍漢城遊遙遊\$2700起 新航歐洲優明遊\$8180起 日本東京油士尼\$3630起 加航加拿大杨基\$7395起,台灣花蓮褒島遊\$1770起。溫 » 凡ぞ加多公司代理定美加剛洲澳級各團·特債優待! # ~ 天沙咀彌敦道100號東英大厦1108室!

3-699568-0 3-662982 上沙阻杀口流14號模漢 大便 1005~6空气按10学 *ELEX 40397 VKTVL HX - 环体效 日 台 星 馬 拳 菲特常及酒店

中,為年內人帶來了今年秋多髮型的訊息, BOB關流巴由今季開始慢慢消逝。取而代之 的是前跨式(FORWARD CUT)與更有立體感和質感。 和是給予頭髮更有立體感和質感。 如此於於於一次髮型。這兩類髮型 一式(DOUBLE CUT)髮型。這兩類髮型 一式(FORWARD CUT)髮型。這兩類髮型 一式(DOUBLE CUT)髮型是把 與強並檢心前,使臉型 的部份應層是剪葉和自然。 一一一個頭髮上, 與他那条的處層是剪至很 與的部份應層是剪至很 與的部份應層是剪至很 與的部份應層是剪至很 與的部份應層是剪至很 與於另一形象是要放式 與於另一形象是要放式 與於另一形象是要放式 與於另一形象是要放式 與於另一形象是要放式 與於另一形象是要放式

他少許上皮細胞,照過×光,腎和膀胱正常。中 驗尿證實並無細菌感染,祇有一至三個白血球細 原道有隱隱作痛感,同時睪丸,陰莖與肛門之間 尿道有隱隱作痛感,同時睪丸,陰莖與肛門之間 尿道有隱隱作痛感,同時睪丸,陰莖與肛門之間 尿道有隱隱作痛感,同時睪丸,陰莖與肛門之間 原道有隱隱作痛感,同時睪丸,陰莖與肛門之間 於不信說:大約個多月前,發覺每日下班後

· 石菖蒲釵牛,

原道有陽陽作痛感・ 尿道有陽陽作痛感・ 系統有關。因為・日 系統有關。因為・日 が死化

膀胱受濕與面有褐斑

家

本月廿

下午二時至五時,在維內,精神病科也特地到場主持有益身心健康教育組,將於來臨的 毀得到真正的健康,當然包括精神健康最健康,才齒家庭上比賽攤位遊戲及展覽

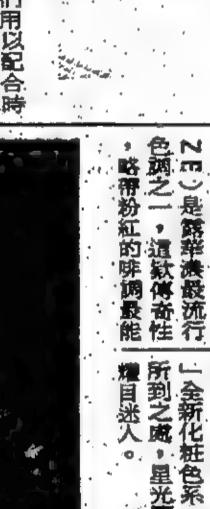
孕婦所

故藉為年華會特別將是項服務展及人士對該項服務仍未普遍認識及症服務,上門照顧出院後仍雖護理

古

幣話:3-320011





木色(SAND

八天航空\$1990 九天環島\$1790

を表示とは 一次不信説:現年廿十年 では、 一次不一的複数・及至産下 ででは、 ででは、 ででは、 でででは、 ででは、 ででは、

七天航空電 \$3190 暢遊;茂名、湛江、 雙人房・冷氣・浴室・ · 冷熱水 · 代訂:長城·西園等

心容易使青春消神經過度緊張

不會有安寧的,唯一懼的人,精神上是永

前跨式髮型

美國星輝

石灣·廣州·從化·佛山·江門 累二天\$370 西樵三天\$760 二天\$35 從化四天\$820 沙坪四天\$790 二天\$350 住宿中國大酒店"

南京住最豪華金陵飯店

· 本面和文程中第三面是通過。 通遊: 英德 · 寶品宮 · 舩陽 · 百

直航大阪

芭提雅 清邁 布吉島 八天\$2810 建墨树 直航清邁全程飛機八天

七天\$2630 天天出並

清邁、芭堤雅

五天\$2290

七天 \$.2630

八天 \$ 3040

特級 五天\$1670 六天\$1830 () 千島編彰。百勝瀬。大高地一雅高。 整議。及馬尼拉市内劉光 每團加插緊張刺激神 醫治病節目



誌標的譽信

海口・通什、黎苗族 天半遊遠星期六\$350 天涯海角、文昌 直通車往返 豪華冷氣專車: 桂林住宿丹桂大酒店 石景山·珠海真館 廣州中國大酒店 廣州住宿中國大酒店 出發中山温泉\$420起 室之外賓賓館,豪華冷須專車 ・玫瑰花園・玉佛寺・贈魚潭・珊瑚島・ 大酒店

住中山溫泉賓館·噴射船來回·天天出發

美加、歐洲、澳級旅行團

737噴射新機來回

免費協辦美加簽証

-650663

菲律賓、北京華東桂林珠海長江樂園 蛇口香蜜湖大嶼山銀鑛灣渡假村各綫 旅行團。歡迎各機構獨立組團特價優 待。代理各地特惠機票、油麻地港穗 澳門船票、國內外酒店訂房服務。· 九龍彌敦道469號新光商業大厦601室 香港北角英皇道 436 號地下

各大特約旅行社 無線電話:5-266086

加豪華

田 HK\$6899

10天全程飛機直通車往返港總 \$4390。 11天飛機往火車返 逢星期一出發 \$3890

桂林、陽朔5天逢一、三、六\$1490 旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室 旺角彌敦道592號信和中心地庫B38

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 老 自置物業信果可靠 -5-765017 好

日期:達星期六出發。 德輔道中71號永安集團大廈1505室 5-251112

代訂世界各地酒店機果 台北:環亞\$480 芭堤雅:美輪\$230

多倫多\$3400 羅 省-\$2080 紐 約\$2780 溫哥華\$2730 澳 洲 \$ 3650 倫 教\$2440 歡迎信用咭及旅行支票 銷羅灣流甸街45號人人商廈4字樓(永隆銀行樓上)

非航正班機

七天超值

₩ 天天出發 **(1)**日日成團 **(3)**

星馬(檳城)七天豪華團 \$3530 建星期一、三、六出發 \$1990 连星期四、六出發 \$ 2400 達星期一、四出發 · 徳輔道中71 號永安集團大厦1505室 5-256243

美國關島投資,南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助

馬 星 \$ 3240起 日 本 \$ 3630起

四天\$1770

特平歐洲美加 各地廉價機票 天天出發 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 四天單人房 逢週五、六田發

銀座東隐 韓國 每晚由190起 九天出台証\$170 萬茂斯 喜來登 代售各地廉價機票 奥林匹斯 朝 鮮 各線赛華旅行團 吳 美 忠誠服務信譽昭著

九龍彌敦道655號胡社生行1010室

美加豪華團

由 HK\$7,488起 特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情請向各大旅行社接洽或菲航查詢 電話:3-7232882

港 占 盒 員會 合 廣

> 電訴不本 或會 貨員不信 辦可 投有

旅行社(香港)有限公司

逢星期五出發 \$ 2450 行程:故宫、野柳、忠烈祠、雙溪、花莲、文化村、 太魯閣、天祥、梨山名閣、台中、彰化、台南、高雄 、佛光山、澄清湖、日月潭、六福動物園、石門水庫 陽明山等名勝。住宿:六福、中信、龍閣、漢王、日月 美國西岸六天 濃、遺型。

環亞大飯店 每晚計:雙人房\$480 歐洲十天\$7995至\$9195 臺 亞/來來 440 460 九龍旺魚彈數道636號銀行中心2110室

\$ 2550 東 亞/永安 110 120 \$ 2550 朝 國/三陽 120 135 東京廸士尼六天 \$3630 華 里 \$2630 東 方 120 135 110 140 曼谷芭堤雅七天 130 140 \$2700 🕸 . 🛎 . 170 360 390 \$8189 希爾頓 410 420 澳洲遊覽七天

本州富士山迪士尼樂園八天豪華園

北海道東京迪士尼七天超級豪華團

日期:逢星期一、三出發

白期: 逢星期三出發。

皇楼\$300 第一\$100 曼谷:文華\$270 星加坡:亞洲\$330 公爵\$330 第一 \$ 240

特快台證 \$170十天 泰證 \$100四天

- 典: 0-4932631,493270

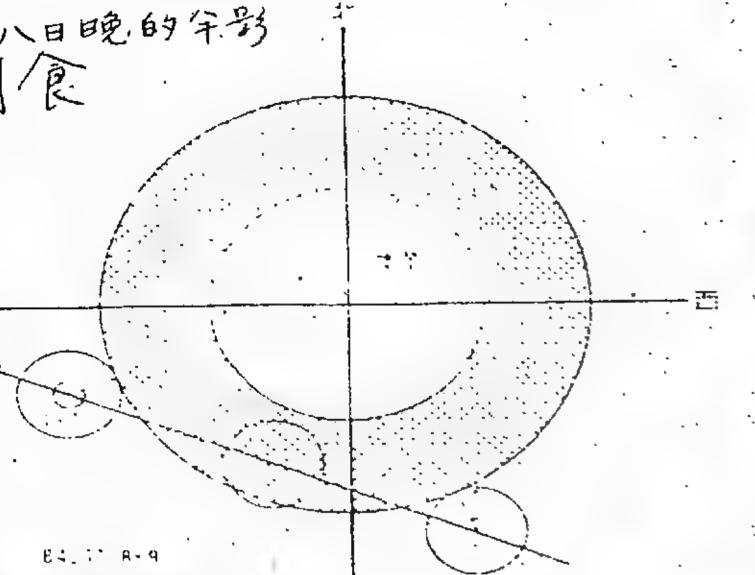
菲律賓七天豪華團 台灣七天豪華團 台灣八天豪華團

台灣專綫4,7,8天特級豪華團

本公司查詢。 並代舊世界各國平機栗

辦理一切手續事宜,詳情請到

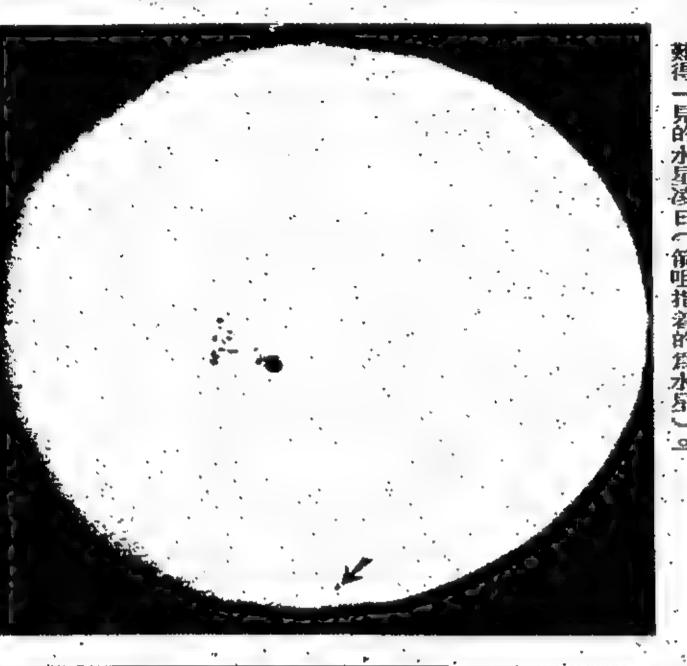
菲律賓 \$ 1,670起 泰 國 \$ 2270起 香港適忌笠街17-19號德和大厦4字全點 吳冠章 主理: 十一片八日晚的年号 月食











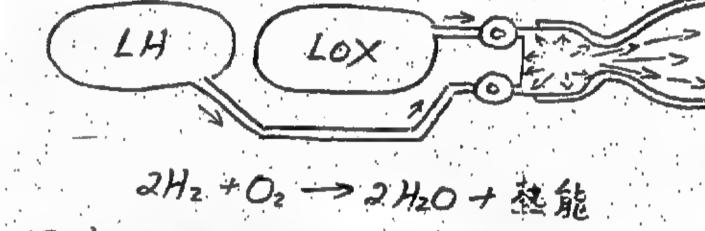
所屬星座

秀有四 Betelgeuse.

天津四

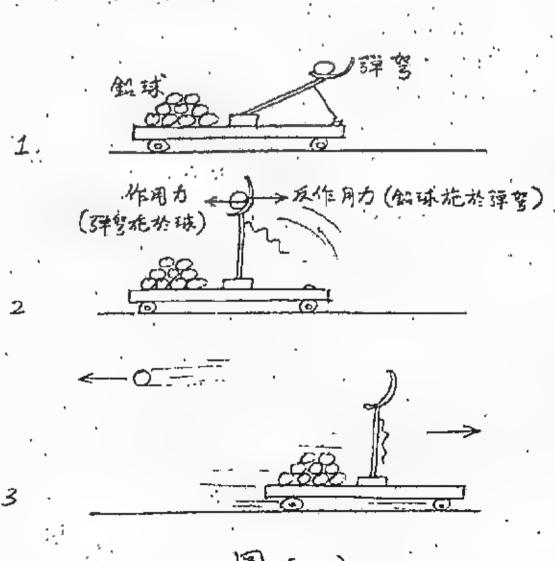
化學火箭 (Chamical Rocket)

四氧化二氮 液態氫(LH) 液態氧 (LOX)



最高噴氣速度 Ve=3~4 km/s

星



天象

我都所被 有那婚母 完本高 。

,真是想媳婦想到發狂了。家中吃饭,更為親熱,有一事在酒家前個貨客屬。」『

連登説好の大変の現代で

t0

好印象

上下棋

的,只爲了媽媽送來身體不什麼不讓他上樓,小妮說未

整輕地拍着,像哄小雙眼緊盯着蓝梅.

晚餐枱上

傳更公牛

遗吃一

我相信你學

子芝

六〇

壟齪的事情

一費伊 沒有碰上這樣的個人會明白,中 一碰上基麽的

連珠炮似的追問下去。 不寫,寫些令你不開心的事。 ?你這朋友我不知道忍不認識 「這……朋友的來信?發

PP。一 尤放原的話題不認識?也眞是,好實信?發生了什麽事情!!

小認識

一課報

B

道歉。「我真該死,讓你不開心不知道你會這樣傷心,這……。「很對不起,我是無意的,住奪眶而出,滴在餐桌上,她只

。」尤放原志心的,請你原谅 地口**居緊**嚼着

我沒有

雨顆淚珠禁不

源你不開心。

加勒特想近前去拉

操着雙眼和 上,差點哭出

晚晚應酬沒奈何 老兄已是脂肪聚 那知能否益何多

如何不喜,遺姑娘可以已在大客題中等候,

去拜見老人家,是晚輩應該拜

管理

而且時與地,也沒有提出反對此,當得尼約她與父母見面時

她答



是一点,现代的人。 是一点,现代的人。 是一点,现代的人。 是一般,你有理度,當然,教育程度不高,但肯多點注意依据,也可 出他的教育程度,當然,教育程度不高,但肯多點注意依据,也可 出他的教育程度,當然,教育程度不高,但肯多點注意依据,也可 以的,但一般人都會忽略,這一點,吃吃談談,便露出了原形。 老人家愛人家吃飯,也與此有關,湯尼是不會致應到了原形。 老人家愛人家吃飯,也與此有關,湯尼是不會致應到了原形。 老人家愛人家吃飯,也與此有關,湯尼是不會致應到了原形。 一個見父母那末高興,也自是高興,運忙機電舌。 分手,待他回來是一 分手,待他回來是一

,便去管理處撥。再問了,到了約一

是你大把路敷者,係唔係搵到课矣,大哥洪日:「王仔,你忍伸自己知,藉口話退出江湖恐伸自己知,藉口話退出江湖悉相信沙壅王講嘅嘢,以爲佢

佢話馬死落地行

一齊,番左去架步,重有唇兒過鬼重唔怕黑岸——上次如 所山我都唔制,經過上次架 不由我都唔制,經過上次架 不的咁嘅事,我同你來檔咁

得我只好離開國院,暫時到小城來平息平息苦,沒時間陪她,她交了男朋友,我的上哥離了婚,不是我的錯,我妻子受不了實習職「不!」麥克連忙反響,"另我離婚人",妳們

平息了,再慢慢找一個適笑對美國女孩子的行為,

朱秀娟

是我聽到過的最好最有哲理的中央來資地:「能不能把這句際了:「你害怕婚姻了。」

完面前的咖啡,站起來向麥克說:「我要囘去了完面前的咖啡,站起來向麥克說:「我要囘去了會外資昏已近,小店裏也點上了燈,伶俐喝一「好。」麥克答應得有些勉强。 屋子,我守一棟空房子,我們一起去吃晚回去有甚麼好?」麥克有些酒意:「妳守

集中微

我的,我在曹房外面漏的。巴克里先生是了解来調查、你也會被奉連探出動了,他們到屋子和眼門到屋子,他們到屋子,他們到屋子,他們到屋子,也們到屋子,他們到屋子,你也會被奉連來調查、你也會被奉達了好來。他發現了我,瞪於一大概他手上有我的見過我,他是不認識我

有了健康便可以工作,可以賺錢,所以。可是老了,便漸漸知道健康的重要了。何是老了,便漸漸知道健康的重要了他,年靑時健康得很,風吹雨打渾不怕

大門說,健康是財富。人到了老年,便 是職,不知疲乏。可是當有一個小球飛 定職,不知疲乏。可是當有一個小球飛 定職,不知疲乏。可是當有一個小球飛 定職,不知疲乏。可是當有一個小球飛 不完成, 是職者到年青小伙子如龍騰 老。六十年前在學校也常打球,于是你 是過了去,可是你會突覺得心跳,學步,使出這一招,你可能把球擊中,囘擊一記,不管是用手遭是用脚,走



古屋玄緣

「以前你不高興

「以後我會的

「早知如此,我便不投资参加她。」

九三:夜長夢多

他在文件上簽字和查看他的链件母送給你的禮物。」律師交給他便說明來意。,搭乘的士過海去律師樓。樣,我是這樣情况囘來。」

(與人是要接觸之後,織明白

大屋被花园包函岩,座落在荒蕪的园地中央的古老大屋之。 一个一座古欧洲風格的兩層高海灘區的半山道,停在一座古欧洲風格的兩層高手概完了後,史提夫雕開徘徊襲,召的出到 是的,他其是少見的好

執

?是不是他向你

一不會的,媽咪,我不是随便菩 「那便好,否則又夜長岁多惹麻

認真的說。

张太太的代表,所以和珍妮有很多接宴會,但為了生意上的合作,漢傑是立意图止漢傑斌少了參加歐家母女的張太太的話,沒有鐵,琪琪雖然表洗澡去睡吧!」

亞和台灣麽? 媽會留在北京多玩幾天織囘來。 了,她怎會放過機會?聽說她和 题?爲甚都不去了?」 丽她不是說要去日本,東南

好搏命嘅嘅,定起鬼上嚟,好似打衝鋒咁買樓添,餐餐大魚大肉,家肥屋潤,但係 你如

市井里雲 得嘅啦,初初梗係會論盡的嘅勒,我而家沙歷王曰:「馬死落地行,到左個陣唔得仔骨點做得呢的粗嘢唻。」

個架步係選的人做架?」 少塵王曰:「洪哥,你有冇追查炸左我地 大哥洪向但騎騎笑左一聲,冇再講嘢。 與得用自己血汗搵番嚟嘅錢係馨香的嘅。」

「査鬼査馬咩・警方到而家都

戏過暑天,此時澆水不宜過多 其上莖全株枯萎 ,水份過多

那之後移植。 一 於陰凉之處,到丁六、七月之後,剪其頂莖挿 於陰凉之處,到丁六、七月之後,剪其頂莖挿 ,是不用地下根莖的,而是用它的頂莖扞挿,

至之後,立刻栽入盆土中,於沙土中,持其出根出夢之於沙土中,持其出根出夢之於沙土中,持其出根出夢之 **浇水過多,根型會腐爛** 到盆土六、七成乾燥後 (M) 与英喜陽光。陽光少生長不良。 (後再発,見到出茅後才囘復正常読水,夢未出時一次中,栽好之後充分幾一次水,此後不必再晚,見到有芍藥的根莖從外國運來,我們買到這些根

雙劍天涯

很自然的飲食應酬也就不

兒一起到北京去觀光,和在廣州開命道兩天,他還得和珍妮,及大夥 ,但,去跃州阴仓,玩兩天也不「琪琪,你雖然沒有假期去北京



猿請醫士



我的好了一個人的奇症。我的好了一個人的奇症。我的好了一個人的奇症。我们是什麼人,我却不知道的是什麼人,我却不知道是他是什麼人,我却不知道是他是什麼人,我对了我一套武器。」

[o] 《一摄手中草栗道:_

、「你是個大夫,怎會帶劍、「你是個大夫,怎會帶劍、人聽來又有點相信,但仍

揮手,便讓楊鐵夫雖去。《人如何肯信楊鐵夫的話,(與。」

用,更告诫過

來廣劍神,所以我一直達 來廣劍神,所以我一直達 不可隨便拔出舞動,驚動 不不可隨便拔出舞動,驚動 我,非到眞正危急,不可使 我,非到眞正危急,不可使

学・你且拔出來讓我瞧人給挑起了好奇心,道:雖。」

來作什麽?」 「這是什麽?你有一小束生草,只是不知是什么, 有一小束生草,只是不知是什么。 那個女人其實早已看到他手

始硬化。 蘇朝彦首先去救程

渐渐的死灰復燃。 内力,馬上起了應和

觸機會,

岁的幹嗎?來囘兩天,祇過關入口便作代表的。你們開會,我一個人優兮作代表的。你們開會,我一個人優兮 早已註明簽署是你

不及半個時辰,已能朗由,所不成一個時間, 由第而紅,由第而紅,由何而再, 已能坐

是的,她要去大陸入中國很久

大哥洪鹏但咁話,地面當堂變色,佢酢帝人整低左,咁你乜仇都報晒啦。」

果不是對她有一番悉意照顧,她不會和他去甚麼一種的獎國人丁,寂寞孤單,受不了别人,麥克如此的實際國人丁,寂寞孤單,受不了别人,麥克如此的過失一再的選就著她。

中國國,專實上他們是個寂寞的民族,生活在小小一 的過失一再的選就著她。

中國國,專實上他們是個寂寞的民族,生活在小小一 的過失一再的選就著她。

,又把一只包袱交到他的手裏,跟 一、大批選:「與堅忠」 一、大批選:「選些東西我們是從 他麻煩,最後,他憑着那维錢,便 他麻煩,最後,他憑着那维錢,便 使了個大宮翁。(下) 一、大批一只包袱交到他的手裏,跟 一、大批一只包袱交到他的手裏,跟 一、大批選:「選些東西我們是從

跟着便吩咐身邊的一個女人, 拿出一只包袱,送給大夫,然後再 之被一看,全部都是金銀首飾,第 二天,他拿了一件首飾到市裏去變 一大夫同到他的住所,解開那只 他送官究治,他立即一五一十的 是遭幾名男子,護送大夫同去。 大夫同到他的住所,解開那只 一大夫同到他的住所,解開那只 一大夫同到他的住所,解開那只 一大夫同到他的住所,解開那只 一大夫同到他的住所,解開那只 一大夫同到他的住所,解開那只 一大時中面的石洞去。 是到那隻老猫之後,發覺他一 一大時中面的石洞去。

a

元朗群毅社

補習中心

11月新班:①大學預科班②F.5會考保証合格班(港大學生負責)③F.4 來屆會考班④中小學小組及個別均可地址:元朗媽開路同發樓P1開樓(至愛小學對面)電話:0-795008

中四、中五補智課程 *F4、F5英文文法班 *F4、F5英文作文、撮要班 *85年會考保證合格班

72研習中心3800313 顯效道[編集]改造大阪5字母。大大打面

F 5 科目:中、英、數、物理、化學、生物、附加數、史(中、西)、地理、經濟。中大科目:中、英、數(商、普)物理、化學、生物、史(中、西)、地理、經濟、會計。

校址:九龍太子道219號新法書院電話③7119206-7 *中大一科55元 *F.5一科50元

大字四個子十二元 (大字四個子子十二元 (大字四個,小字卅四個)定為一個位、即每天收費十二元,刊字如超過一個位、即每天收費十二元,刊字如超過一個位、即每天收費十二元,刊字如超過一個位、即一次字四個、小字卅四個) 定為一個位 9萬9H242021 深具柚木地板鋁窗吉住 深具柚木地板鋁窗吉住 源面色 1 樓 恒亚 ○一4875256 黄生治 〇一4875256 黄生治 原東道玉器市場寫字 深圳租售 大量的人英條起租人名 大量的人英條起租人名 大量的人英條起租人名 大量的人英條起租人名 度5000克爾 30萬 30萬 第 交古或半5年 版成交快歡迎来電話 K 911121K 911123建 地下600 灰15次5千元地下600 灰15次5千元 800 特子 李 您历低所能 宏 長 路 K -7443522 急徴樓字業 O:797236伍奇 灰水電冷氣齊適合任何 灰水電冷氣齊適合任何 大馬路186 號 市太島美 在 股份 532 呎建海向東南 在 地域 532 呎建海向東南 東南 東亞花園 士多頂 ※涌石英徑21號C ※涌石英徑21號C 譲龍九 0:6051557% 中心一千五百呎四正数 57% 第五百呎四正数 57% 一些兩方牌大屋觀500 上水有牌大屋觀500 上水有牌大屋觀500 一 經紀免問K 635756李治 他877 呎期長吉佑27萬 大甲邊馬 大甲邊馬 大甲邊馬 荔枝角道119 號937850 號後便營盤街口三百餘 石 岗 翠 園 兩處 房£19萬0-820920年 呎13萬男大厦850 呎三 中門11萬樓40 中門11萬樓40 者得0-242570多27332 图画映向西南年底人 四面映向西南年底人 建筑 地域的 192 — 194 地域 192 — 194 地域 192 — 194 地域 195 — 附近23萬5K912393 世3萬5福祥搜450 呎 市5縣20萬5K912393 大角咀樓大公 19萬舖青点 旺角廠房 告 32653: P 田烏溪沙市直達 出西尺花園像低裝修齊 出291593 H 8177378 0:4228萬餘電: 提九百呎售28萬餘電: 高價收 不交吉樓 戈半交吉樓 3 —939238 6218904翰生拾 四樓三號單邊有意請電 古道華基工業中心B來 土瓜灣駿發街 成兇州K 7500克 千四另一房交吉 连天台400 呎共 工廠平售 洋樓出售 九龍衛團道 152號明 苑閣二樓B座面積1300 呎三原一處有套路 修連車位低75萬評情 K323190余程或 澳門新舖 商住二樓 沙田河畔 現金收購不交吉樓或半交吉樓 西業 業 職 類 與 数 對 交 界 資 交吉樓價高成交快 認道資 ト 十 出 は は は 寶 _{近佐敦} 購 恒生 快富地產接洽處: 北河大厦 旺舖份餘二間 #\$57,800起 時後③30266021 時後③3026621 時後③3026621 時後③3026621 時後③3026621 時後③3026621 時後③3026621 日本経費有意語 日本経費有意語 日本経費有意語 日本経費有意語 日本経費有意語 日本経費有意語 日本経費有意語 日本経費有意語 花園石屋 柳野園2008790227 廠房出租 吉 業 ★特價租★ 及交吉櫻舖無須入屋看樓成交快捷請臨中環結志 行一443955 浩楼5—453381 德大厦 樓宇租 銅鑼灣百德新街大丸樓上低 樓歡宇 層 2 房 2 大廳有露台交通便 855呎吉售38萬 康業服務 有限公司 迎管委理 租 蒙地卡羅别墅 害山公路18咪半私家海灘雙 **⑤8325394** 環泳池伙伙獨立大花園及車位 灣仔新鴻基中心44樓 實用總面積3474呎租售均可 大千年®667365 八呎租售均可售80萬租 八呎租售均可售80萬租 新班用 港頂屯門版財街市後萬 急頂屯門版財街市後萬 不足 東東 東東主 麻果鄉洋房二府平讓電 吸合各行交吉即用台北 吸合各行交吉即用台北 可用台北 唐樓祖生 任業德爾心油138年太連原 4大輔個萬年 1308年太連原 1308年太連原 1308年 3.72221177 附馬地1800呎有裝修高 消靜豪華 查詢請第5-487623 查詢請第5-487623 壓尼地道 鳳凰閣 1000條呎三 房兩總法條 65萬 ⑤422566 家和地產 移民急讓 太大古平和 面向海,平租有意請電 低份G座于除呎免裝修 不租有意請電 港區高級護老院設備齊全環境幽美地 熱適中有意電: K7182333 CALL 1221 有意請電⑤257471治* 中 環 吉舗平租 奥邦街26號(返23.5798陳 ⑤23.5798陳 ⑤73.4908李 安昌樓 野尾詩道 157號 三樓 5 2 1 呎 和\$ 2.700 H 4 5 2 5 2 2 2 2 電話·六六八四一三 英皇道8號本大厦 呎舗務二齊公人兩電暗住醫商堡地 位所、可急機則熱喉宅務業交熟 三即吉起一木燈單診單通適 五8機入8位 厨爐位位所位費中 租實 衣雨柚獨洗合管近 廉用 极房木立手各理地 水面 櫃一地電瓷行完鐵 電積等配板梯盤菜膏站 歡迎參觀 發電H520726 各級補習精數理化官經 英皇書院畢業誠替中小 管理工學院工機 等電出四三五〇七七 生辦數理 有 題 多倫多大學 海军及樂理K 214292 格科CU及CCE另投 格科含考及中小學各級 專補學生 F3-F5 作文撮要 数及各級新貨數型電 数及各級新貨數型電 数及各級新貨數型電 数数分階類 三十年經 英語會話電K 8625912 英語會話電K 8625912 系型業來會到府補中心 系型業來會到府補中心 考85" 上門補習 庭補習 港九各區均可電話聯絡報名快捷妥當保證師资報名快捷妥當保證師资流動性不大大學大專預科會考優異成績者親臨到府補習電⑤8921039或電⑥710805治 **\$300** ENG PHY CHEM GEOG ECON 樹仁研習中心主辦 等業灣道30-36號 捷利商業大廈一樓 106 (警署側)電H 673965 MATHS A MATHS 使 異 補 習 中 心 地址:太子道!4!號303A 室(新觀酒 樓上太子地鐵站出口) ③800390 精補 合考 中小學 電腦助教 冷氣開放 電腦助教 港大學業現版中學註册 教師私家親授各級英文 數理化附加數及格率高 香港軒尼詩道 454三字 ~H 756068~ 成功補習 成功中心 香港網仔莊士敦道25號 二樓A座⑤272366中小 學全科(第150)精補數 學(個別亦可)到府補 智(港九各區)。 △ 文里工商株修中心
◆1985、1986年度第二、三屆優良獎語小組招生◆
○85G C E & HKCEE 英文保証 級或以上組
(是項紙收付在公開試取得D 級之同學\$280)
○86年 HKCEE 會考英語保証 C級或以上優良組
(是項紙收達F. 4 及同等程度之學員\$200)
○85 TOEFL 托福英語保証考取 500 分以上小組
銀班:848916 彌敦道:902691 旺角:318349
尚仔:8930892 銅鑼灣:8934705 北角:702782 指的中 節教授每組版十二人 導資小 拔萃補 智學校 盡良科 K 942336或9465226 ⑦各級夜英專 四至跨河背街57號460508 四寄山道 124金星大厦866750 ②軒尼詩道 381華軒大厦8936760

常文文物理數學進修課程 主辦機構:會考英語輔導中心及明德學生輔導中心 師資:港大及中大畢業榮譽學士,資深會考班老師任教。 師資:港大及中大畢業榮譽學士,資深會考班老師任教。 課程:⊕會考英文(精讀課程/保證合格課程) ⑤數學(SYLL A/SYL B)

電話:3-853872

○數學(SYLL A/SYLB) 四高等程度英語課程(備考中大 地址:彌敦道 469號新光大厦1402室(近敦煌酒樓)

帛変鳴 金変調

電請廣分本惠

話撥告類報刊

⑤462583

鳴

高射

黎日 日三初月十年子甲曆夏 頁三第張九第 大字四個 手天十二元 一大字四個 手天十二元 多出字數接一個位號增計第一長期照計一不 一大字四個,小字卅四個)定為一個位,即 一年五時半載稿 一大字四個,小字卅四個)定為一個位,即 一十二元,刊字如超過一個位,即 一十二元,刊字如超過一個位,即 一十二元,刊字如超過一個位,即 一時H7951231 經驗教師東京教材實用 經驗教師東京教材實用 及所近 及所近 野旺的888372治 於你兒爲己出亞伯個 於你兒爲己出亞伯個 打字 速記 家庭托兒 員音樂院 建業裝飾公司主辦(主講:伍進濃)
室內設計器 8 實用英專 遺した 数器泥水装修⑤666196 水喷黑斗渠務通渠鉛窗 小喷黑斗渠務通渠鉛窗 大坂日日 板日日 村種地族打農深澤捷寶 野部一部 英華第980號九樓 K7435875

石膏板間房 承廣字樓石膏板間格歡迎測 樓合作泥水鐵器水電油漆木器 工場新塡地街24號地下電: 日0-6569903 夜3-7182333叫44

水清潔打臘 地板洗地氈 聯安⑤444221 日公司⑤441615



告

5675102

3-936613: 3-938050



新尼詩道244-246號⑤742740 ⑤751065 · · 亞皆老街120B ③7137968 ③7137662 德輔道西279號 ⑤468646 香港負扣第18008 - 818781 註冊絕對保密。 皇際第18008 - 818781 註冊絕對保密。 皇際第2665783600 - 783699 和辦十年經驗 要第分配64986331 - 4986332 世界仮探育员



包機 星加坡 1860 夏成夷 1950

來港探親可申請往外國 南美洲台灣日本泰國印尼星馬菲歐洲美加澳洲

5438324 韓國四天豪華團全程單人房住豐田或總統 進最高不需出本可赚\$1600元 80 图2350

溫哥華2950 國1130 多倫多37.00 菲律賓 1100 恝 約2750 台韓日2275 海 980 西雅圖2650 揶加達2600 星加坡2400 大 阪1440

七海旅行團

本港旅遊·澳門旅遊|廉·價·機·票 服務中心 每週有團出發 ₩:5 -413083 歡迎社團工廠委託安排行程

香港華僑商業大厦|802室電話:5-4|308|

旅遊 3-816528

七星岩、從化恢東往直通東返 惠州、西湖、羅泽山、香蜜湖 二天\$280 三天\$380 中山溫泉、長江樂園二天*8 \$ 395 \$\$ \$\$ \$\$ 西麗湖、香蜜湖/小梅沙-天逝\$160 =天\$298 (5)

國內親友海外旅遊創業移民 入境許可証·合法居留証

憑本署歷史經驗對各國移民法之了解 美國 DR:HILL (中國香港) 華務署 香港銅鑼灣信德街悅華閣9樓A

台灣環島七天 **慈湖、溪頭、高雄、花葉** 各國簽証快證台證85 孟加拉 [850 西雅圖 2600 大 阪 1380 夏威夷 1900 安排各國機藥酒店旅行

海明威旋運

赚 機 票 ★四天三晚單人房 來回機票包接送 ★特快台証十天出証\$ 200 韓國豪華團4天\$ 2700 旺角彌敦道655號胡社生行801室

▲查詢電話: ③-848797, 2815707 上午10熟至6熟▲ 瓶·西寅北十四郷三杯酒海灣·本公司逢星期日舉辦·毎位費用十八元正·包括來回旅遊車 及油鶏脾壺隻汽水壺罐,希從速勢加領券以免向隅。領劵時間上午10點至下午6點。 領 券 處·旺角洗衣街55號地下梁洽(即中旅社斜對面): 上車地熱。旺角洗衣街55號門前 開車時間・上午8熟半・回程時間・下午4點正・本公司設備完善郊遊理想勝地・有扒艇、獨木舟 風帆·游泳·釣魚·單車·麻雀·燒烤·風箏·血特製精美燒烤包供應請提早定購。 A·每份二十元·牛扒2件·豬扒2件·鷄亦2隻·香腸2條·叉燒1件·餐包1個·紙包汽水1盒· B·每份十六元, 牛扒1件, 豬扒1件, 鷄亦2隻, 香腸2條, 內排1件, 紙包汽水1盒。 每十份免费供應燒烤爐1個,稅仔10張,炭5斤,此外更有超級市場,小食店,燒烤場地,大停車場, 歡迎各界人仕光臨惠願,星期1至6,社團,工廠,學校,董軍,屋村及大厦互助委員會,特價優待。

唯一旅遊有限公司

南 杭州、蘇州、南京、 無錫、上海 九天豪華航空团 二程飛根 **光周四\$ 2998** 得月、特別語中日。 港穗飛船往。直頭車夜

沿途住奥查及上海新賓館

『九日 帕空 直363 『373 忠『国広』大阪 904 空 哲·提出版(的)学生面广州(4)4年任任民主主动。主 3-301315-6,3-304297-8 二七 京 慶 七天航空團 \$2590 \$2090 九天火車團 三天/四天 逢週五/六)医性缺陷的 蒙 S 608 / S 738 西 洛陽·少林寺·開封·鄭州

人英航空課 二程飛機·港港最船往·面通車是 300

逢周三出發

總店旺角彌敦道607新興大廈1817室 電梯18字 電話:①301275 ②849562 ③859555 分店中環永吉街12減利森場2樓8堂⑤413674 自置樓字地址不變僅此兩間老招牌其他是偶響

日三初月十年子甲曆夏





方便讀者 選擇旅遊

電話:5-211251-3 九龍彌敦道旺角中心 1816-7室 電話3-913425

(星期日及公衆假期照常營業)

香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

或 服務 廣州一中國大酒店\$300

北京一建國、華都飯店 上海一華僑、國際、上海賓館 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店 南京一金陵飯店

桂林一隱山飯店 爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便

安

代訂國內機票,車、船票

五天直航團 \$ 1690

香港——桂林直航來回

京

10月18,22,26日

11月2,6,10,14,18,22,26,30日

北京直航六天團\$4090 暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、 十三陵、北海公園、天壇等。

1只·江南

逢星期六 江南八天直航團 北京江南十四天直航 \$6490 \$3490 逢星期六 逢星期六

北京、南京

長江樂園珠海賓館 二天\$395起 噴射船來回 天天出發 香蜜湖,深圳灣 二天\$385起



3-7243668

代售各國特廉機票 直接代訂各地酒店

本公司乃右列旅遊協會會員 信譽可靠





開封、鄭州 \$3098 八天航空團(二

船,直通車返)

暢遊珠海、石景山 長江樂園、石岐 早去晚返。 回程可停澳門,乘 大型氣墊船。住碧 程飛機,港穗飛

\$338

波樓或拱北賓館。

頤和園一故宮一萬里長城 八達嶺一十三陵一天安門 行程節目豐富,並在全聚德 品當北京填鴨及頤和園廳戲 館。品嘗北京宮庭宴。晚上 並安排文娛節目

六天航空團 \$3690 六天精選團 \$3190 七天精選團 \$2690 八天火車團 \$1890

一蘆笛岩 一七星岩一柳州 五天直航團 \$1790 五天精選團

\$1490

桂

林

十二天單程機\$4490 上海、杭州 十一天全程機\$4990 杭州、蘇州、南京、無錫 十一天火車團\$2690 杭州、蘇州、南京、無錫 十天單程機 \$2890 北京、桂林、陽朔 十天航空火車團\$4040

東

二天團逢星期六 \$ 250 包船票及酒店 代訂澳門各大酒店 皇都 \$250 \$250 凱悅 怡東 \$270

83905 77101

逢星期三出發

逢星期三出發

¹ によい 4932631 4932708 4931406 照常

澳

歷史悠久。

信用可靠

力与

\$3630逢星期二、四、六出發 日 本州富士山廸士尼六天豪華團

天天出發 本州富士山廸士尼八天豪華團 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$4550

行主·鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華園 了 非律實 (碧瑶,百島) 七天豪華图 \$ 1990 逢星期一、三、四、六

\$ 2630 天天出發 曼谷七天豪華團 曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2950 逢星期四出發

\$ 2400 逢星期 一、四、六、日出發 台灣七天豪華團 \$ 2610 逢星期四、五、六、日出發

台灣阿里山九天豪華團\$2820 逢星期四、五、六、日出發

連門分註[[助馬路大咖銀行大顶 303] 鉴。 美國西岸八天豪華團

至為分量業占山面房更銀行大廈地下

美加西岸十二天豪華團 馬星(檳城)七天豪華團

\$ 3530 逢星期 一·三·六出發 天豪華團\$2850逢星期二、日出發

电角分计类键数面636点银行中心1015室 式流53846484。846555 S 846557 假目

表表 33901

\$7480

\$11980

\$ 4390 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團



香港皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 知らま ** 5×212527 × 5×254596 九出出国第4条消1301-309時期第4至35周804字 量高新: 3-308311-6 九郡田 海绵效 直636湖泊8至户4561213至

每圆加插

緊張刺激神

逢星期二、四、日 採用非航・國泰 直航往返。

连星期二、五、日出發

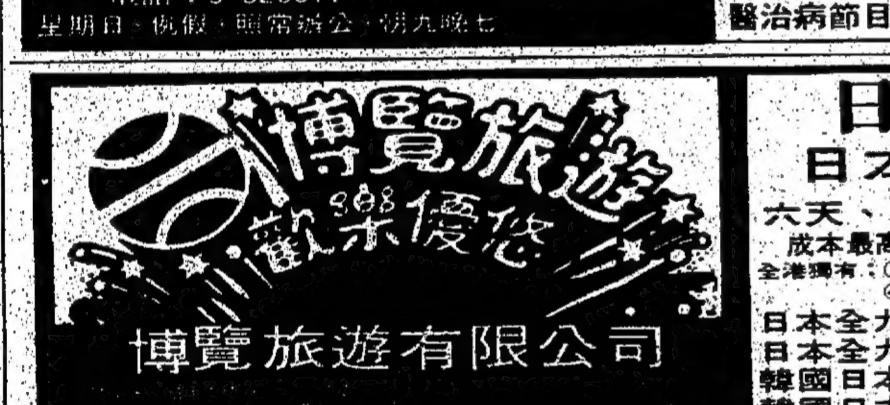
LESS MUMBERS YZIUMAN SAMUM 學田 大阪城

(意大利,尼斯,茶地卡薩

36890 H2=E89590

七天\$3590

吉隆坡·精武山、蘇丹皇宮、紀念碑、博物館、清阗



本本则廸士尼 七天、八天由\$3630起 成本最高:多增日光、美加多夜總會

獨有:①日本環球片等②琵琶湖③東芝科學館 **④横濱中華街**⑤大石寺 日本全九州本州廸士尼八天\$4590] 墨谷四天、五天、七天

日本全九州 癸、美、吴由\$3790起 韓國日本廸士尼八天由\$4390起 韓國日本廸士尼六天 \$4090 韓國四、五天(包單人房、使生宴)由\$2750起 天天出發,回程可停東京或台北

清邁蘭: 乘秦航直景清邁·清邁一曼谷乘 A 300內陸機。

布吉島: 乘奉献·雙程 A 300內陸機。 清道多谷布吉蘭:乘泰航三程A300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 布吉島五天、七天 清邁曼谷布吉島八天 \$3390 全港獨有: ①長勝蓮②仙紫山③浮島④遠遊人工海漠園⑤東

由\$2270起 由\$2690拉

直飛高雄,台北返港

增遊最新啓慕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店

*高雄入·台北走*內陸機:花葉一台北 阿里山墾丁九天\$2820

*台北入·台北走*內陸機:台北—花蓮 高雄—台北 *乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港)

百島、碧濤林

高級七天 \$1990 五天自由團只收\$1670(楼票+酒店+早餐+接送) 乘國泰、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港,不另收費

量話 1 3-320011

旅遊有限公司

性知識依據機構得 美国

您想法可读用《東南遊遊師の神》出來

東東東京 表 3 - /230333、3 - 828227、5 243068

3-320955, 0-465473

新增美加多夜總會

樂園及新幹線(子彈火車)・住宿日寺公園、長崎、蝴蝶夫人館・福岡 一流酒店·乘747珍寶客機·早機圖等·住宿一流酒店·獨立成團·專人 返港・不用坐內陸機・獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 选星期日 \$4690 廸士尼韓國九州九天團 逢星期二 \$4990

京圖和平台,野生動物園,别府,地獄 **■温泉・阿蛮火山・熊本古城・水前** 去,夜機返,唯一直航大阪,東京「領隊。強士尼九州東京九天團,則一天天出發 在東京住兩晚、加遊廸士尼樂團

廸士尼九州東京九天 选星期四 六 \$4890 **廸士尼九州東京七天** \$4290 造星期二 \$4500 塩・大三巴牌坊・觀音堂・湊門娱 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

\$330起 特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 美國西岸十天 酒店十船票十溴門接送 天天出發 \$270 起 代訂澳門怡東酒店 澳門總統酒店

里斯本,黃金海岸,滑浪天堂,海 斯維加斯(賭城 · 大峽谷 · 三藩

· 溫哥華 · 士丹尼公園 · 煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等。 \$6790 \$9690 \$12290 加拿大西岸豪華國 \$7690 起

秋士尼世界豪華遊 \$16990起~

美加東西岸

洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都 坎培拉差利牧物,雪梨塔,雪梨哥 劇院,樹熊動物園,雪梨港遊船 市・金門大橋・雙峯山・漁人碼頭 河,乘搭內陸機,住宿一流酒店 膳食豐富,專人領隊,獨立成團 以最短時間暢遊澳洲東岸全部精 澳洲黃金海岸七天豪華遊 逢星期日出發 \$7590

九州東京廸士尼九天團

· 樱島火山,指宿,長崎鼻,池 田湖,開聞岳、宮崎野生動物園 日南海岸,鵜戶神宮,仙人掌公園 上各項康樂設備・如電子遊戲室 康樂室,泳池等。住宿一流酒店 獨立成團,專人領隊。

逢星期日、一出發 九天\$4890



旅遊有限公司 (南京) 高雪 a +11529 32 è 2.有我望起大道4564世海市伊大协。 Pul-3 % 5 218161, 6 743068-0 一线并言心神物。西法意搜曲地。 基金 原名动物片等中。例如156A ्र, १ २ १ ७०० हे ०%, 440221, 0 - 465473 "美国好种"的激光和1967年到4次年16。 (1) 2014 等量 > 3 320955 1997年高州城市的美国李多年的高军体 票務部: ((新) ((1 A I A)

(全港最豪華•成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝・碧瑤・文化 賭塲,百勝灘,急流飛瀑。漫遊周 景秀麗之水晶灣渡假村,住宿馬尼 拉花圈,水晶灣,麗晶及碧瑤凱悅 射客機,觀光時間充足。節目豐富團 ·團團獨立,專人領隊,最佳導遊量3)多晚夜總會,包括皇帝餐及海鮮

為你服務 天天出發・早出晩返



7. / 七大里里里

暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋 ・大佛統・水上市場・大皇宮・芭 堤雅,珊瑚岛,東芭文化邨,鱷魚 ·人妖花街·四面佛·奇妙樂園 等住宿一流大酒店。

天天出發 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 大酒店。 並採用非航及國泰豪華噴 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。

> 餐,膳食豐富。 早機出發・晩機返港 \$2630

人窩、苗人村、布吉島、攀牙灣。 士邦島,芭樂海灘,神仙島,著名佛 寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・オ 上市場・大直宮・芭堤雅・珊瑚島 耀魚湖·奇妙樂園等·住宿一流大酒 店·獨立成團,專人領隊

1) 乘早機出發,晚機返港 2) 清邁往豐谷乘內陸機 3) 布吉島來回乘內陸機。 4) 新增行程有泰國強士尼之稱奇妙等 **達星期二、四、日出發** 八天清邁

七天

\$3040 **逢星期六出發布吉島** \$2990

暢遊台北,陽明山,故宮博物館 野柳、地獄谷、日月潭、阿里山 天祥・花蓮・六福村野生動物園 ・忠烈祠等・住宿一流豪華大酒店 獨立成團,專人領隊。早機直航 華夜總會,分社直營。保証滿意。「流大酒店。專人領隊」團團獨立 天天出發 八天\$2610 、日 七天\$2400 特約代訂台北希爾頓 大酒店,酬賓特價——

雙/單人房每晚 \$390

另加送果麼及免費SAUNA

E THE PARTY

墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊

逢星期一出發 \$6930起

暢遊檳城,蛇廟,極樂寺,臥佛寺 ,猴子公園·丹絨武雅海灘,太平 高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山。湖、怡保、霹靂洞、雲頂高原、賭 場,清水岩·黑風洞,清眞寺·吉 隆坡,星加坡,聖陶沙島,花葩山 ・裕華園・飛鳥公園・曼谷・鰮魚 高雄、台北返港。台北住財神、統■湖、古城、著名佛寺、芭堤雅、珊 一等豪華大酒店,幷加太陽城及豪星瑚島等名勝,多晚夜總會,住宿一

> 逢星期一、六出發 馬星七天 \$3530 馬星泰十一天 \$4450

歐洲十天豪華團 \$6990 行程精短充實、特為有限假期人此而設計,以 最短時間遊覽全歐精華所在,暢遊德國名城法 面克羅,海德堡,飽聲德國第一風景區黑森林 · 觀賞萊茵大澤布 · 乘吊車登萬呎銀力士大雲 山、俯覽世界花園瑞士風光、暢遊花都巴黎及 霧都倫敦。乘世界最快速 T.G V火車及乘巨型 汽墊船橫渡英倫海峽,來回歐洲乘搭國泰直航。 機,節目濃縮豐富,絕不沒費時間。 出發日期:11月17,24 12月8,15,22

十/十五天豪華團

1月12,26 2月16,23 歐洲十五天豪華團 \$10950 行程首屈一指,暢遊羅馬、梵蒂岡、比薩、佛 羅倫斯,威尼斯,甘武湖,瑞士利維拉,阿爾 卑斯山・琉森・「大雲山」銭力士峯・狄桑・ 巴黎。布魯臺爾,滑鐵盧,阿姆斯特丹上海牙 · 臺夫特·倫敦·包括世界最快速「GV、火車 及內陸機,來回歐洲乘搭荷蘭珍寶豪華客機, 往宿一流酒店。

出数日期:11月17 12月1,15,19,22,26 1 月5,19 2月9,13,16,20 米山村